工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印：工商日報有限公司
灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378
經理部：5－281521－3
營業部：5－280708
中區辦事處：5－225495
郵箱二六七五五號
出紙兩大張售價八毫

★美國多家銀行倒閉（一頁）

★推行廉價醫療服務（八頁）

美今年倒閉銀行 總數高達四十間

為四十三年以來最高紀錄

【華盛頓十日美聯社電】銀行保險業基金會的董事週五稱：今年直到目前為止，美國倒閉的銀行總數已達四十間，而明年很可能還會維持「在一個頗高的水平」。

聯邦存款保險公司董事威廉·艾瑟克說：今年銀行倒閉的數字是一九四零年（當年有四十三間倒閉）以來最大的；去年則有七間。

他在參議院銀行業委員會的聽證會上說：「銀行倒閉的數字明年很可能會繼續偏高，而這種偏高的情況到底會持續多久，則不得而知了。」

現時約有一萬四千八百間美國的銀行的客人賬戶投保每戶達十萬美元，接受投保的是總資產達一百三十億美元的銀行保險基金會。

向聯邦政府投保的賬戶，從來沒有發生過遭受損失的事。艾瑟克說：銀行保險基金會實力甚強，「不管發生事情」，都能夠應付。

艾瑟克認為銀行業陷入困境的原因，是美國的經濟呆滯以及利率偏高，分析家指利率偏高，使一些向銀行借貸的客戶，在償還債款時倍感困難。

艾瑟克指出，除了有銀行倒閉外，還有三百四十五間銀行被銀行保險基金會列入有問題的名單內，而今年初祇有二百二十間，及後不斷增加，不過與一九七六年的三百八十五間相比，則仍然較少。

列根政策又吃一敗仗 衆院撥欵委員會 通過增加以援助

【華盛頓十日美聯社電】美國衆議院撥欵委員會週五批准增加予以色列的援助，壓抑列根總統政府內的反對，小組委員會同時通過略增加予埃及的援助。

批准增援以色列的數額，較上星期參議院一個委員會通過的略低，儘管以色列進攻黎巴嫩，及不理會列根呼籲，在阿剌伯佔領區內停止建立安置區，但美國仍增加予以色列的援助。

批評以色列進攻黎巴嫩或建立安置區的人，曾認為以色列不可能獲美國援助，但委員會內並無提及上述任何一條問題，委員會以口頭投票方式，通過增加五億美元助予以色列。

列根政府上星期以增加援助以色列，將破壞列根的和平主動為理由，反對美國增加予以色列的援助，因而激起以色列的抗議風暴。

衆議院撥欵委員會的建議，是一項彌補不足財政預算案的一部分，預料將於下星期由衆議院通過。假如參議院更改任何數字，在該議案送交列根之前，最後的援助數字，將由兩院會議委員會洽商議定。

墨西哥披索 將自由浮動

【墨西哥十日路透社電】墨西哥中央銀行董事曼沙華今晚宣佈：由十二月二十日起，部份結束墨西哥的外匯管制，讓披索自由浮動，但是維持一個特別限制的滙率。他在記者會上說：這個滙率會在每日政府憲報發表。這是墨西哥新總統上任十日以來，致力對付經濟危機的一項最重要步驟。

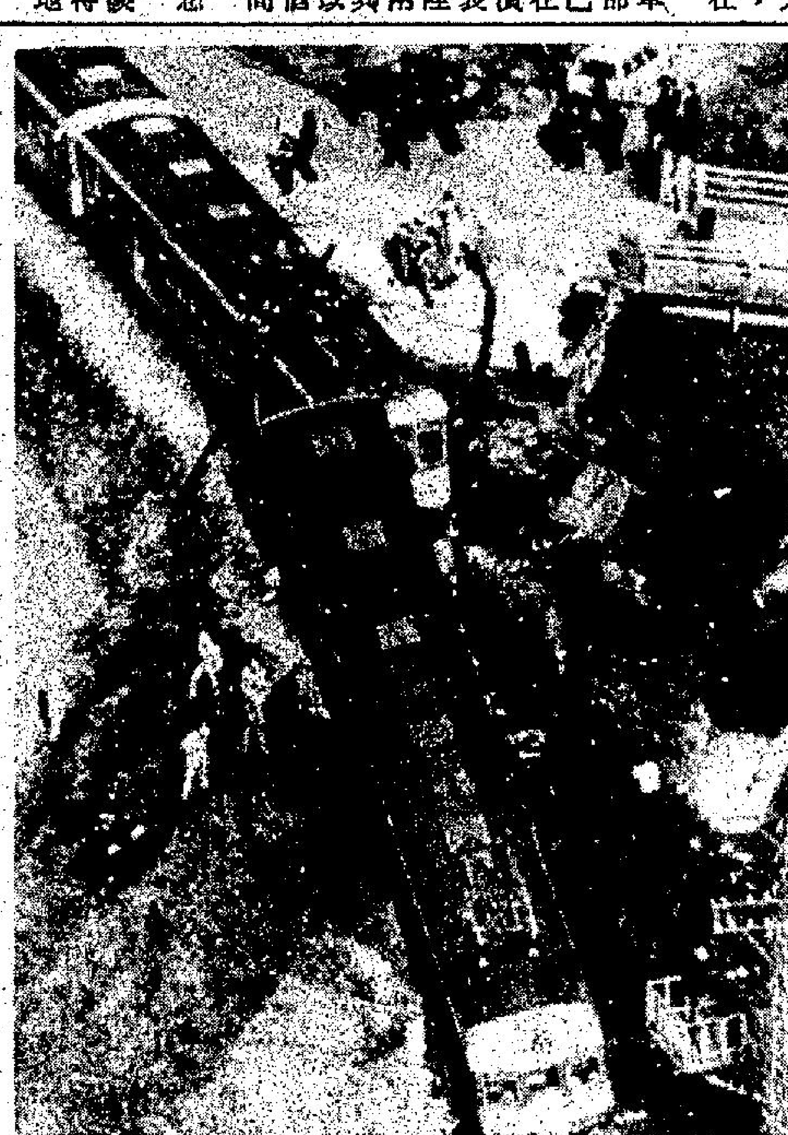
以色列高層將領透露 留駐黎巴嫩以軍 明年亦未必撤走

【特拉維夫十日路透社電】以色列的一位高級參謀人員今天說，以色列軍明年大部分時間仍可能留在黎巴嫩。

這位以軍總部計劃部門的首腦巴勒克少將在海法的海濱俱樂部發表演說稱，陸軍正執行兩項計劃，其一是預期以軍將於六個月內撤出黎境，另一是以軍可能明年大部分時間留在黎巴嫩。

巴勒克少將說：敘利亞目前顯然很小心，不想在冬季於黎巴嫩與以色列進行全面戰爭。

這位少將又說：目前黎巴嫩似乎有與以色列談判的動議。又說以軍駐在蘇夫山區及沿貝魯特大馬士革公路一帶，使以色列站於有力的談判地位。



火車出軌 星期五早上一輛貨車與一列火車在神戶相撞，導致火車出軌，十五名火車搭客受輕傷，而貨車司機則嚴重受傷。圖中箭咀顯示出貨車的殘骸。

限核談判倘無結果 歐將部署美新導彈

北約向莫斯科致最後通牒

【布魯塞爾十一日路透社電】北約政府已警告莫斯科，尚有不足十二個月的時間，簽署一項武器條約，這可能制止新式美國導彈部署在歐洲。

北約官員形容這顯然是一項最後通牒，除非美、蘇在日內瓦的會談有「落實的結果」，否則潘興二型導彈及遊弋導彈，將按計劃在八三年底在歐洲部署。

官員說：北約外長昨日在布魯塞爾結束兩日的會議時表明，假如現時談判的僵局持續，則不會放棄上述西方計劃。

北約外長發出最清楚的訊號：只有雙方一致同意限制全歐洲的中程核彈，才能夠阻止部署計劃。

一隻四歲大的猩猩亦喜歡玩一個名為「進化」的電腦遊戲，若你對操作電腦有困難，或許可向猩猩求助。

美國再度發生 有毒藥丸風波

多人喪生恐慌猶未忘

【加里福尼亞州聖約瑟十日路透社電】醫院一位女發言人今天說：從蘇珊·寶文體內抽出的液體裡發現有山埃的成份，這個現年三十歲的女子昏厥的事件再度在美國觸發含毒藥丸的恐慌。

寶文的丈夫歷克，在報館當發行部經理。他說太太在聖約瑟本市他們家中昏厥的前一晚，他買了一瓶公開發售的止痛藥力最強的安納仙三號藥丸。

有關當局昨晚說，已在其中三粒藥丸內發現有山埃的成份。

撒瑪利亞醫院一位女發言人表示，寶文太太十一月廿六日入院後，院方從她體內抽出一些液體作進一步的化驗，結果顯示含有山埃。

聖約瑟市的警察總長約瑟·麥納馬拉說：寶文先生已向警方提交了一份聲明，將整件事的經過寫出，並已自願接受測謊試驗。加州數以百計的店子昨天起停售安納仙三號這種藥丸，以免再發生中毒的事件。今次這宗服藥中毒的事件，距芝加哥市有七人服食過特效止痛藥泰利諾後死亡的事件約十星期，當局發覺泰利諾止痛丸被人混入了山埃。

五國未達協議 增基金會配額

【西德克朗堡十日美聯社電】美國、英國、法國、日本與西德，於星期五未能商定如何增加「國際貨幣基金會」的財力。

美國財長李瑾於財政部長與央行長的會議之後在一個記者招待會上稱，對於創立一個給與現金短缺國家提供緊急財政援助的特別基金，尚未作出決定。

李瑾稱：「這些論題將需要進一步商討。」他續稱：怎樣增加「國際貨幣基金會」財力的一些歧見已經縮小。他婉拒給與進一步的詳情。

美國據報同意在「國際貨幣基金會」各會員國的分配額增加四成，使該基金總數達六百六十億美元。其他的國家據稱希望增加最少五成。

美上月零售額急升 經濟反彈希望加强

但分析家仍警告勿過份樂觀

【華盛頓十日路透社電】美國十一月份零售貨額劇升，使長期等待美國經濟反彈的希望增加。

美國商業部今天說：上月零售貨額上升百分之二點九，成為五月份以來，零售貨額上升最多的一個月份，一般消費者已展開聖誕節前的消費開支。

經濟專家曾希望有一個良好的聖誕銷售季節，以助推動美國經濟復甦。

但分析家警告稱：上月零售貨額增加的主要原因，是由於汽車銷售上升百分之十點六，汽車製造商把汽車售價降低至市價以下，企圖藉此減少一九八二年欵汽車存貨過剩。

過去，特別的銷售推廣，造成印象深刻的銷售利益，這些銷售利益一旦沒有了刺激時，便會停滯下來。

上月其他物品銷售，繼十月份增加百分之零點二之後，緩緩上升百分之零點五。

瘋魔美加兒童浪潮捲到遠東

E．T．娃娃受歡迎

【台北航訊】最近，地攤上，百貨公司的展售架上，出現一些造型怪異，面部醜陋的玩具娃娃。看見的人，反應都是—怎麼會有人設計這麼難看的娃娃？有人買嗎？不經心地看了一眼就不再理會。

但他們可看走眼了！這種造型的娃娃，在美國各百貨公司、童玩店一上市後，兩個星期內就售清首批五百萬只，工廠加工趕製仍然供不應求。獲得授權製造這個娃娃的某國際性公司已淨賺了美金數億以上。

如今，這股旋風可能要吹來台灣，因為，隨着「E．T．」這部電影即將來台上映，這家公司總裁已於上個月底親身來此探風向了。

E．T．娃娃所以蔚成一股狂飈，主要是拜這部「外星人E．T．」電影之賜。這部影片敘述一個十歲男孩與一個在地球迷失的外星人建立純眞友誼的故事，是名導演史蒂芬史匹柏在繼「大白鯊」、「第三類接觸」、「法櫃奇兵」後，票房異常轟動的電影。

它的最大的功臣，也就是這部影片的靈魂人物——E．T．——現年八百歲（這個歲數，在它的星球，還是個稚齡兒童），長得又矮又胖，好奇時脖子伸出來像支竹竿，臉上滿佈皺紋，像隻青蛙，照講，根本夠不上孩子喜愛的標準，可是，透過電影情節和畫面的魔力，兒童瘋狂的愛上它。寫給E．T．的信，在出品這部電影的環球影業公司堆積如山，數量遠遠超過十萬封以上，有請它參加生日派對的，有要和它做朋友的、有要和它通電話的……。

製造娃娃的公司總裁卡馬先生說：「孩子們抱着E．T娃娃，不忍釋手。」它是今年聖誕節最受兒童歡迎的禮物！

目前，在美、加地區刮起陣陣旋風，締造影片副產品銷售新紀錄的E．T．娃娃，主要的製造地在台灣和韓國。有五種不同造型，都已經過美[illegible]國商業道德的作風。」

他顯然還不知道台灣在[illegible]農曆春節隆重上映後，已有不法商人仿造E．T．問世了！只是這些仿製品質料較差，加上大多數觀衆都還不知道這部電影，以致未引起太多人注意。

但鑑於「外星人」在美、加推出後，短短幾個月就已賣過二億六千萬，很快就要打破「星際大戰」紀錄，高居影史票房冠軍，且E．T．娃娃也很可能在台灣形成一陣龍捲風，卡馬先生因此極為關心E．T．在台灣銷售所獲的利潤問題。

他們已委託台灣環球影業公司派定的律師，進行保護權益的種種措施。洽辦此項業務的向龍律師表示：「我們已向中央標準局登記，如發現有任何不法商人仿造，將循法律途徑解決。」所憑藉的法律條文是「著作權法」與「商標法」，刑罰應該不算輕。

可是，這對盜印、仿冒商標之風甚熾的台灣，又有多少阻退的作風？

無論如何，可是預見的是，萬一真的出現仿冒糾紛，這場官司很可能舉世皆知，畢竟「E．T．」是一部迄今所向披靡，深受世人注目、喜愛的電影！

換人造心牙醫 逐漸恢復知覺

要護士代擦牙時留心

【鹽湖城十日美聯社電】醫生說：當克拉克接受人造心臟恢復健康之際，美國各地的醫生正提出對這個獨一無異的人加以研究的建議。

在猶他州大學醫院中心，克拉克病情在週五仍然危急，但情況穩定，醫院人員說：經過週二早上短暫但廣泛的心病發作後，他正逐漸恢復知覺。

醫院人員說克拉克的妻子步入病房對他說：「寶貝，早晨。」克拉克張開雙眼，望着她緊握她的手。

克拉克指着一塊寫上的字母，拼綴成字句來說話。

醫院人員表示，這名六十一歲的退休牙醫，對治療的反應一直良好，週四精神奕奕，表示希望護士為他擦牙時擦得更好。

大學副校長彼得遜博士說：在克拉克能夠與醫生傾談時，他會由病情危急的名單中被刪除出來，這可能需時達五天。

克里姆林宮公開承認 官僚主義作風 激起廣泛投訴

【莫斯科十日美聯社】克里姆林宮領導層週五承認，民衆對蘇聯官僚主義有廣泛的投訴。

「塔斯社」說蘇共政治局召開了一個特別會議，討論「來自工人的信件」抨擊「某些機構及組織」。

「塔斯社」說：信件「列舉一些事實，顯示在某些地方，未有對那些疏忽職守或漠視人民財產的人採取適當措施」。

報導沒有舉出特別的例子，但呼籲黨官員及國營企業和機構的經理，對來自工人的投訴作更加多反應。

洪水開始消退 美澇禍將過去

【美國聖路易十日美聯社電】在聖路易波濤洶湧的密西西比河的水位於星期四開始下降，官員們希望最惡劣的洪水泛濫成為過去，洪水泛濫使美國十五條水道的水位，預料是一百年來最高的一次。

約三萬五千人遭洪水泛濫趕走，洪水泛濫的起因是上星期稍後在密西西比谷的連場豪雨所造成。在他們開始返回在伊利諾州、密蘇里州與阿肯色州的家時，很多人發覺他們的財物所剩無幾。

那三個州中，最少有二十人喪生與四個人失蹤。

在阿肯色州（那裡的官員估計損失超過三億七千一百萬美元），州長亞特宣佈整個州為災區，並稱：「這次災難，對人類生活的巨大與衝擊，遠遠超過阿肯色州人民任何先前的經驗。」

在密蘇里州，那裡有二萬五千人在較早時曾撤走，估計財物的損失達一億五千萬美元，州長邦德宣佈有廿二個縣是災區。

伊利諾州有六個縣被宣佈為災區，但官員們婉拒去估計損失的總數，直至洪水退卻之後。

在美國新澤西州大西洋城有名的史迪爾碼頭，那裡的海濱散步小徑週五早上發生大火。消防員奮力灌救，希望控制火勢。這條海濱散步小徑，用鋼材和混凝土建成，是一處已有八十四年歷史的遊覽勝地，過去數年一直用作儲物。

以為大把使．誰知祇能睇 英匪竊得存款証 面額過鉅難脫手

【倫敦十日路透社電】倫敦一間伊朗銀行失竊一批價值七百五十萬鎊可轉換銀行存欵証，但警方說，竊賊很難把這些存欵証兌現。

這批存欵証雖指明為「支付給持票人」，但面額全部是五十萬鎊或相當數額的美元存欵証。

這類存欵証，通常只用在銀行或註冊貨幣商之間的交易。警方對頒這則發生於上週末的銀行爆竊案消息，目的在監視竊匪一旦持這批存欵證前往兌換現金時，把他們拘捕。失竊的銀行是「施柏銀行」倫敦分行。

該銀行位於倫敦市金融中心區，失竊了十三張面額五十萬鎊存欵證，和兩張面額總值一百五十萬美元的美元存欵證。竊匪同時掠走若干種貨幣的現金，總值約三萬鎊。

據「堅尼斯世界紀錄大全」紀錄，英國歷史中最大宗刼案，發生於一九七五年，當時失欵估計為八百萬鎊。

列根向華沙加重壓力 波倘撤消戒嚴令 美國將解除制裁

【華盛頓十日法新社電】列根總統今日宣佈，假如波蘭政府撤消戒嚴令，釋放所有政治犯及展開與「教會及自由成立的工會」對話，則他會解除對波蘭的經濟制裁。

列根此舉被此間視為企圖在波蘭頒佈戒嚴令一週年之前三日，向波蘭政府施加壓力，據一些報導稱，在一週年之日，戒嚴狀態可能放寬或徹底取消。

沙特皇儲强調 外交政策未變

【巴林九日路透社電】沙特皇儲鴨都那的話今日被引述說，他們王國目前沒有改變外交政策的計劃。

於人們重新揣測他的國家可能與蘇聯恢復外交關係之後，他在接見沙特一份日報的記者時這樣說的。

此項揣測，是由沙特外長費沙爾王子上週以阿聯代表團成員的身份，到莫斯科解釋中東和平計劃所引起的。

去週會訪問北平的費沙爾是到大陸及蘇聯訪問的第一位沙特部長。

官方的沙特新聞社發表的一份訪問中，鴨都那王儲說：「沙特阿拉伯目前無意對它的外交政策及外交關係作任何修改。」在國王花德離國到摩洛哥訪問期間，鴨都那署理國王的職務。

他對記者說：「這個王國認為未來與任何國家合作都是無害的，如果它深信此項合作對阿刺伯及回教世界的目標有益的話。」

「這個王國的外交政策是對世界社團開放，它不反對與任何一方對談，只要對阿剌伯有利。」沙特阿剌伯目前與任何一個共產國家都沒有外交關係，但常常都讚揚莫斯科的中東政策。

阿根廷約有二千名人權示威者在布宜諾斯艾利斯街頭示威，抗議數以千計的人在七十年代中期「失踪」，示威者更在一個十字架上寫上「人民」這個字，上面再放一隻軍靴，表示當局的鎮壓。

創下太空居留紀錄 蘇聯兩太空人 安全返回地球

【莫斯科十日路透社電】蘇聯太空人貝里索伕及利比迪夫於太空中創下了停留二百一十一天的紀錄後，已於今日返回地球。

官方塔斯社說：這兩人在環繞軌道的敬禮七號太空站的任務已安全結束。

貝里索伕中校和工程師利比迪夫（二人均四十歲）於五月十三日由地球出發，成為在早三星期發射的敬禮七號的最先入住者。

前此所創下的耐力紀錄是一八五天，那是由蘇聯太空人波保夫及廖明於一九八〇年十月創下的。

西藏難民求聯國調查 中共竹幕之下 西藏人民苦況

【新德里十日法新社電】在印度的西藏難民代表要求聯合國秘書長任命一隊調查隊，審查在中共統治下的西藏人民目前總體的生活環境。

在一份呈交本地聯合國資料中心顧問，致聯合國秘書長蕭拿的備忘錄中，難民表示該調查隊應包括他們的精神領袖達賴喇嘛。

在呼籲聯合國施加壓力反對中共剝削西藏人不可分割的權利的同時，他們也要求聯合國督促中共舉行一個在國際監察下，西藏內外的全民投票，以決定六百萬西藏人的意願。

診所香港東區波斯富街二十號三樓
由「富臨銀行」向海傍行三十步
由通菜街橫門電梯按（2）字上

巴西明星隊昨夜已抵港
今午開往旺角場試脚
精工八二會員可憑咭入場先睹

巴西明星隊昨晚九時卅分終於抵達本港，但原定到港的四名現役國腳中，其中一位卻未有來港。

四名現役國腳包括依達、伊斯多奴、施里蘇與及呂仙奴，但明星隊領隊，解釋呂仙奴因太太分娩在即，故臨時不能來港。

昨晚明星隊連職員五人共十九人抵達本港，除了呂仙奴之外，七八年國腳門將里達．尼連路，及精工原本發表的米連達，積羅奴，托士國均沒有來港。

到港球員除依達、伊斯多奴及施里蘇外，其餘球員為門將安當尼、燕卡杜、奧斯馬、卡柏路、希連奴、菲路、柏狄西奧、哥美及利恩、古魯斯、蘇沙。

另有兩名球員巴達沙及李茲馬在今晚九時半，才乘泛美二十一號班機到港。

精工領隊黃創山在機場解釋，一定會追究巴西隊關於呂仙奴不來的責任，並在今午的記者招待會中作出解釋。

另訊：巴西明星選手隊定今天下午三時三十分在旺角市政球場試腳，為了維持球場秩序起見，客軍閉門操練，只限有關人士及「精工體育八二」會員入場參觀。

凡屬「精工體育八二會員」屆時可以憑咭進場。

精工明日出戰巴西明星隊秩序亦已排定，頭場序幕戰，下午二時十五分，新藝城明星隊對「精工體育八二」。正本戲，精工對巴西隊，下午三時半開波，賽前由巴西駐港領事主持揭手禮。

巴西明星隊昨夜壓境，圖為客軍隊中三名現役國腳（左起）伊斯多奴、伊達、施里蘇。（本報記者吳偉碩攝）

赫捷臣與精工隊友甚合拍
貝積高保証有「士哥」

精工昨午在大坑東球場操練備戰巴西明星隊，寶路華靈魂赫捷臣亦有隨隊練習，他與精工的球員頗為合拍，前荷蘭國腳南寧加識英雄重英雄，他頻頻稱讚赫捷臣，他向球迷保証，在赫捷臣的支援下，必能爭取「士哥」。

精工目前陣中只有胡國雄與華希恩兩傷兵員，但胡國雄昨午輕鬆練習，希望趕及上陣。精工教練貝積高表示，赫捷臣是一員有經驗的球員，他的傳中一腳相當有分寸，南寧加的頭槌早已聞名於世，赫捷臣助陣，他的威力便可發揮。

精工昨午練習賽鍾士與韋伯守中路，他們的默契純熟，鍾士的傷勢已告康復，週日這對後防孖寶定可抗拒巴西鋭利的前鋒。

貝積高又稱：雖然巴西隊沒有薛高與祖尼亞隨隊，但其餘球員都是相當出色的球星，尤其是左翼伊達，他的速度與射門均具國際一流水準。

貝積高又指出，巴西球員平均技術好，但他心目中已有一套應付巴西隊的戰略，他表示要使精工名揚四海。

又：精工籌備應戰巴西明星選手隊的一場硬仗，連日來積極練習，昨天並分別在何文田及大坑東球場進行兩課晨操晚練，一批傷將鍾士，邦辛，巴貝利及華希恩等上午與預備組作輕鬆練習，而借將赫捷臣則在下午加入球隊在大坑東之午練，進行分隊賽。

在昨課晚練所見，精工安排赫捷臣加入球隊進行試陣，分別是門將加納，後衛麥哥利，鍾士，李伯，池一坡。中場黃國安，巴貝利，迪莊。前鋒邦辛，南寧加及借將赫捷臣等。及後邦辛因觸傷舊患，改由華希恩代替，隊長胡國雄則充作後備。

赫捷臣在分隊賽中表現良好，與李伯，迪莊等球員頗為合拍，全場奔走，賜得較在寶路華時還輕鬆及放。

巴西明星隊昨星夜壓境，精工黃創山（右五）到機場迎迓與客隊合照。（本報記者吳偉碩攝）

甲組足球聯賽各隊現勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	七	六	一	○	十七	三	十三
流浪	七	四	一	二	十	五	九
寶路華	六	四	一	一	十五	十	九
東方	七	三	二	二	八	七	八
荃電	七	二	二	三	十二	十	六
[illegible]	六	二	二	二	七	九	六

場邊人語
愉園最後一分鐘
逼和海蜂平分春色

昨晚旺角球場的二千二百零四位觀眾之中，已有些以為海蜂可在聯賽獲得再度勝利。而且離開座位，準備離場。可是距離完場前一分鐘，劉榮業在亂軍中乘王福榮未及解圍而追回一球，替愉園搶回一分，造成愉園與海蜂各一言和。

海蜂昨夜增加高大中鋒華杜後，前鋒實力增強不少，華杜雖然缺乏隊友傳送高球叩關，但憑他數次頭槌可以看出的，確是以頭揼「食」的。

華杜運用頭槌頭自如，開賽後六分鐘朴炳徹在左輔開出罰球吊入禁區，華杜「制」後，幸愉園門將活特反應快，將球撲沒收始得不失。

除這球外，海蜂於上半場四十分鐘史密夫射入的一球，當時朴炳徹開出功臣，華杜是間接右角球入中路，華杜頭槌攻門被愉園後衛擋出不遠，史密夫殺到，球不着地勁抽向死角，活特欲救無從。

流浪十五啟程
赴星參加和和盃賽

【本報訊】流浪將於十五日上午十一時乘搭星航班機啓程前往新加坡，參加「和和盃」埠際賽。

流浪將在十六日對賽大馬隊，十七日對賽新加坡隊，賽事結束後，該隊將於十九日下午三時卅分乘星航班機返港。

據新加坡報章報導，「和和盃」賽事，只許三名外援出場，而比賽時採用國際賽例祇准全場替換兩人。

華協委員胡祖堅表示：賽會於十六日上午召開會議，屆時將商討增加外援出賽名額及替換球員人數限制等事宜。

裁判協會函足總
勿邀北韓隊來訪

【本報訊】足總裁判小組昨午開會，香港足球裁判協會派出代表入信，要求足總會勿邀請北韓（朝鮮）球隊訪港比賽。

港裁判協會代表黃仲良向記者表示，港裁協今次入信，是要求足總勿邀請北韓之球隊訪港比賽，主要是因為在亞運會一場足球比賽，科威特對北韓之泰國球証被北韓球員於賽後圍毆。

因此，港裁協會亦予以精神上之支持，而作出此項行動。

經過足總裁判小組研究之後，通過接納港裁協所提出之要求。（丹尼）

海蜂與愉園昨晚在聯賽一役一比一言和，海蜂黃德祥（中）一次進攻，遭受吳炳南（右）攔截，無功而退。（本報記者潘志南攝）

東昇巳正式決定
繼續用巴西援兵

【本報訊】東昇會方面已正式決定繼續聘用巴西外援，以進行救亡工作。

據該會會長霍震霆表示，由於澳洲及紐西蘭正踏入聯賽開始，球員多已落班，假如向那兩個地方招聘外援，便一定要負出一筆轉會費，如此對球隊來說並不化算。

因為目前巴西球季已經結束，所以東昇有足夠的對象可供選擇，因此該會決定仍舊向巴西方面招兵。

霍震霆指出：會向巴西招請一名中場、一名中堅及一名中鋒球員，為東昇爭取積分。

東昇本月卅日與荃灣作聯賽的首次遊頭，目前荃灣僅排在榜尾第二的位置，而實力較其他球隊來說較差，為東昇爭分的好對象。

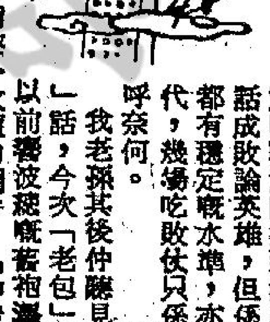
因此東昇急於招請新球員，並望本月廿八日以前抵港趕辦註册手續。以便上陣與荃灣打那場「護級大戰」。

從橫談
巴西豆貨不對辦
有人想搵消委會

尋日我老孫路經跑馬地個一羣職業球迷響度議論紛紛話想去搵消費者委員會投訴，點解突然出現到咁大件事，于是我就靜靜行埋聽吓佢地發生咗乜嘢事。

其中有位仁兄話今次嚟呢度「巴西豆」，初時就話有「白比利」同件「左脚」「閘」亦都箋咗，而且仲公開對羣記者佬話，如果佢地兩個因事唔嚟，就會搵個「大夫脚」嚟頂當，依家三個都唔嚟得，何來會值舊二水，實行搵消費者委員會偏吓佢。

另一個亦都響度大聲疾呼磨拳擦掌話，今次佢地突然提前賣飛，用個「八二」嚟做擋箭牌，一早就將啲飛賣晒，原來內裡有文章，依家佢三件都唔嚟得，實行要退票咁交關，我老孫聽佢地越講越激奮，就心聽日佢個場面唔係幾樂觀。



電器隊權力鬥爭
老包居然想插手

正當呢個時候，我老孫望過去隔籬場，聽見成羣「電器仔」響度牙痛咁嘈向件「神童偉」投訴，話「老包」突然搵住雞毛當令箭，尋日朝突然加課，操到佢地幾件好似一隻狗咁，同時仲問「神童偉」，呢件「老包」是否換任做「教頭」，如果係嘅話佢地就實行放歌手腳。

我老孫聽到呢度亦都認為係大件事，點解班「電器仔」嘅上執道，就會出現權力鬥爭，呢樣嘢的確係唔講得笑。

由于我老孫當時化成一隻草蜢仔未有佢地發覺，故此幾個「電器仔」就越講越起勁，仲話「老包」尋日朝仲帶多一粒「荷蘭豆」嚟，甚至仲好似成個教頭咁嘅款響度指手劃腳，其實就唔知係何方神聖，要「神童偉」告知上頭，如果「老包」揷手，肯定會影響佢地嘅士氣咁講。

其後「神童偉」亦都認為，依家佢地呢支「升班馬」，可以講係八國嘅聯軍，每場都有一定嘅戰意同拼勁演出，雖然唔能夠話成敗論英雄，但係同心合力得仗都有穩定嘅水準，亦都向會方有交代，幾場吃敗仗只係運程欠佳，徒呼奈何。

我老孫其後仲聽見一個「電器仔」話，今次「老包」想揷手，係佢以前響波經嘅舊袍澤做靠山，故此就準備嚟一次權力鬥爭。「神童偉」亦都希望上頭早日發覺，否則會影響士氣亦都唔出奇，我老孫聽見班「電器仔」向「神童偉」投訴，亦都感佢地就心，講唔定會出現另一支「錦衣衛」，個陣就變成吾不欲觀之矣。

馬士貼

3 金兀朮
2 安東尼奥
4 金鳳凰

2 包裝之星
1 米路
11 贏到笑

2 海洋王
4 銀峯
11 頂呱呱

3 加州小子
1 五陵駒
4 彗星

3 皓月
2 贏得好
8 自由城
11 銀駒

2 威才
4 必好
1 金滿贏

2 疊勝
7 騁馳
8 奇能

10 和氣生財
9 橫城
1 金山綠

張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	②安東尼奥（告東尼）	③金兀朮（潘納）	⑦龍都王（李森）
第二場	①米路（陳毓培）	②包裝之星（鄭仲謀）	⑪贏到笑（潘納）
第三場	④銀峯（摩加利）	①琥珀星（李森）	⑪頂呱呱（潘納）
第四場	④彗星（朴仕能）	⑪高爽（嘉遜）	⑦惠山（陳毓培）
第五場	②贏得好（朴仕能）	③皓月（潘納）	⑪銀駒（施泰浦）；⑫草上大鑼（摩加利）
第六場	④必好（鄭仲謀）	②威才（告東尼）	⑩轉好運（施泰浦）
第七場	⑤寶盒（容天鵬）	②疊勝（李森）	⑥神寶（摩加利）
第八場	⑦利安（麥子直）	④日日旺（何鑑森）	⑩和氣生財（施泰浦）

週三夜馬
各駒配磅

下週三（十五日）快活谷六場草地夜賽，各場配磅已於昨午評定公佈：

△第三班（香港鄉村俱樂部盃）二二三○米

特好運	一三七	歐
得利好	一三五	張
大領袖	一三三	施
沙皇	一二九	摩
一路起	一一九	卡
好機會	一一八	陳
大展鴻圖	一一六	羅
和氣生財	一一六	奧
蜜林	一一二	賓
豐水×	一一○	登
快樂龍王	一○九	鄭
滿利駒二世	一○八	郭
（後備）		
龍江霸王	一三四	鄭
活寶貝	一二六	郭
麟麟	一三○	摩

（註）馬名下有×者為第四班馬越級挑戰。

△第四班（第一組）一六五○米

佔先	一三三	摩
凡宜	一三二	羅
興勝	一二九	登
鄉村英雄	一二七	王
英皇之友	一二六	陳
心寶貝	一二二	吳
過河卒子	一二一	張
孖寶	一二○	夏
同心	一一九	鄭
顯顯	一一八	簡
（後備）		
嘉福寶	一三一	吳
太陽皇子	一四○	歐
澄碧洋	一二五	寶
精駿	一二八	施
單心	一二六	周
水銀	一二五	李
永同勝	一一九	陳
奇利福星	一一八	張
五陵稱神	一一九	摩
勝利彌將	一二六	登
好開心	一二一	吳
好季節	一二四	吳

△第四班（第二組）一六五○米

前程無限	一三六	陳
幸運草	一三三	歐
蓋世寶	一三○	李
帝皇星	一三○	龍
翡翠福星	一二九	寶
迎運佳	一二八	方
日日昇	一二七	鄭
合作快樂	一二六	郭
好心	一二六	摩
老頑固	一二六	吳
（後備）		
威才×	一二二	張
飛龍在天	一三五	登
夏開心	一一九	吳
心想事成	一二五	王
大運芝	一二六	夏
英輝	一二六	羅
中游之冠	一二九	陳
飛黃	一二四	賓
更夠運	一二一	鄭
馬中龍	一三二	吳
安勁	一三八	吳

△第四班（第三組）一六五○米

月宮	一三八	羅
超勝	一三五	吳
滿堂	一三五	陳
大人物	一三三	寶
高寶	一三二	張
谷中精華	一二五	登
浪濤	一二三	摩
光芒四射	一二二	王
飛鳳	一二一	李
嘉駿×	一二○	施
（後備）		
紅棉利	一二九	吳
為你贏	一二八	郭
金玉滿堂	一二九	鄭
美麗謊	一三○	方
富士山	一二九	簡
領飛	一二九	陳
銀泉	一二二	登
新自力	一二二	摩
利是吉	一三三	張
八仙鎮	一二六	王
的確快	一三一	吳

註：馬名下有×者，為第五班越級挑戰馬。

△第六班（第一組）九七五米

幸運機	一三六	登
永勝	一三六	譚
佳利時	一三五	歐
蘇傑龍	一三三	鄭
譚駿	一三○	摩
永利	一一九	吳
捷迅	一一九	吳
三樂	一一九	方
皇家令	一一八	夏
騏駿	一二七	羅
銀龍	一二六	朱
按鈕機	一一八	張
（後備）		
千里駒	一二六	施
快而準	一二七	摩
沙羅仔	一三七	吳

△第六班（第二組）九七五米

勝利多	一三八	簡
必勝	一三四	羅
好彩青	一三一	譚
奔得太子	一三○	摩
神童	一三○	王
快快	一二九	方
安樂來	一二八	張
西洋之寶	一二八	周
樂逍遙	一二七	施
兩心知	一二六	吳
常勝	一二五	登
擋頭壓	一二三	朱
（後備）		
獅子精神	一一七	摩
小電腦	一二二	譚
福星高照	一三七	吳

今日賽馬排位及配搭表

第一場 八二年新馬 一○○○米 最近三次出賽紀錄

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	密圈	8	曹達	一二六	吳2	12藍13		
②	安東尼奥	1	告東尼	一二六	夏2	12東2		
③	金兀朮	9	潘納	一二六	羅2	12納7		
④	金鳳凰	6	譚文就	一二六	譚2			
⑤	前程萬里	3	何鑑森	一二六	陳2	12鑑11		
⑥	為所欲為	2	朴仕能	一二六	王2			
⑦	龍都王	4	李森	一二六	屈2			
⑧	穿梭機	7	洪國興	一二六	歐2			
⑨	怡德	5	劉仁傑	一二六	登2			

第二場 八二年新馬（第一口場外孖寶首關）一○○○米

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	米路	8	陳毓培	一三三	鄭3	12培1		
②	包裝之星	6	鄭仲謀	一三三	鄭3	12鄭1		
③	易渡	11	曹達	一二六	吳3	12曹7		
④	心之寶	4	黃潤生	一二六	陳3			
⑤	高捷	7	嘉遜	一二六	張3			
⑥	捷先	1	浩德	一二六	夏3	12浩8		
⑦	長好	3	藍志祥	一二六	譚3	12洪4		
⑧	新橋	5	告東尼	一二六	賓3			
⑨	海威	2	洪偉平	一二六	朱3			
⑩	特快龍	10	呂健威	一二六	登3			
⑪	贏到笑	9	潘納	一二六	羅3	12納3		

第三場 第五班（場外孖Q首關）一二○○米

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	琥珀星	2	李森	一三九	屈9	12李1	10李2	9鄭6
②	海洋王	4	嘉遜	一三五	李4	12東3	10東2	⑭徐4
③	花旗銀	9	繆沙	一三四	簡4	12曹1	14曹6	16曹8
④	銀峯	6	摩加利	一三三	摩7	⑩畢1	12良12	9威10
⑤	天馬山	13	畢奇	一三○	郭5	⑩畢12	13盧9	9盧9
⑥	喜多利	14	黃潤生	一二四	陳4	9黃4	18黃5	14黃10
⑦	珍有寶	5	告東尼	一二八	譚8	⑩朴10	12朴11	13朴10
⑧	一路好	11	朴仕能	一二八	譚5	⑩朴14	12朴1	⑯榮2
⑨	精神快樂	7	洪國興	一一九	張6	12興2	13興1	13興1
⑩	創造世界	10	曹達	一二二	吳4	12曹5	10曹5	⑭曹9
⑪	頂呱呱	12	潘納	一二一	羅5	⑩梁3	16納4	M納5
⑫	好漢	3	莫理斯	一一七	登7	13東2	⑩蔡4	⑪蔡1
⑬	夠威夠格	8	劉仁傑	一二○	卡7	⑩莫13	⑩莫8	10莫12
⑭	蝙蝠俠	1	譚文就	一一九	歐9	⑩興5	12就7	10就8

第四場 第三班（第一口場外孖寶次關）一四○○米（港督盃）（場外孖Q尾關）

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	五陵駒	3	摩加利	一三八	摩4	M加1	⑯畢6	18加3
②	真金	1	莫理斯	一三三	夏5	10施6	⑪施1	10施1
③	加州小子	9	告東尼	一三五	登4	14東1	14東1	M東6
④	彗星	6	朴仕能	一三五	賓6	12朴1	14馬5	14馬3
⑤	華禮	8	畢奇	一三四	吳5	12直5	M鴻2	⑩鴻8
⑥	紫翊	7	雷文	一三四	新3	18畢10	13畢4	12畢12
⑦	惠山	2	陳毓培	一三二	鄭6	⑪培6	18培10	⑩鑑3
⑧	偉大先生	4	藍志祥	一三○	吳6	⑯東7	9東9	13藍5
⑨	紅寶	11	鄭仲謀	一二四	鄭4	13鄭1	12鄭2	⑩鄭1
⑩	武當大俠	10	李森	一二七	屈4	12李2	M李3	12加5
⑪	高爽	5	嘉遜	一二五	張4	12施7	M施6	14施4

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
③	皓月	9	潘納	一三○	羅7	M納5	16納6	M納9
④	大白鯊	2	曹達	一三○	王4	12周2	9周6	⑪曹5
⑤	利多	3	劉同安	一三○	陳9	M劉3	12劉7	12劉6
⑥	喜訊	13	何鑑森	一三○	簡5	⑩鑑9	⑩鑑3	12納1
⑦	西域少俠	7	浩德	一二九	夏8	⑯施5	⑭浩7	12浩8
⑧	自由城	6	石秀敦	一二六	方4	9納4	⑪納4	10納4
⑨	東山領袖	5	麥子直	一一八	吳10	⑩曹4	10藍2	14畢13
⑩	麒麟童	10	何敬森	一二○	摩8	⑯加6	12敬5	10加5
⑪	銀駒	4	施泰浦	一二五	張7	⑯施3	⑲集2	13馬4
⑫	草上大鑼	1	摩加利	一二五	摩6	13加1	12加1	13加9
⑬	一馬當先	12	陳毓培	一二四	鄭7	⑩培6	⑭培6	10培6
⑭	友得	14	告東尼	一二四	登7	⑩東8	M朴停	14雲2

第六場 第五班（第三口場外孖寶首關）一二○○米（場外三寶首關）

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	金滿贏	6	朴仕能	一三八	譚6	10朴7	12朴9	⑩朴2
②	威才	4	告東尼	一三八	張5	⑩東2	12東3	12施5
③	奇峯突出	14	曹達	一三三	吳4	9曹7	⑭曹6	⑪藍7
④	必好	12	鄭仲謀	一二七	鄭5	12培5	10培13	13戴3
⑤	泰始皇	11	摩加利	一三○	摩4	12畢9	10畢3	9加2
⑥	快靈登	3	劉同安	一三○	陳6	⑩劉3	10劉5	12劉6
⑦	小成功	1	繆沙	一三○	譚7	⑩繆2	⑭朴2	12東9
⑧	保勝	7	莫理斯	一二六	賓6	⑩莫8	12莫12	10浩9
⑨	紅寶劍	2	石秀敦	一二八	方4	⑭石7	12巫4	10東10
⑩	轉好運	5	施泰浦	一二七	夏7	12施4	10施3	12李9
⑪	新雄	9	何敬森	一一九	摩4	9良1	⑭加5	13敬5
⑫	雄才偉略	13	李森	一二三	屈4	⑯李7	12納13	10納4
⑬	波斯神童	10	麥子直	一二五	吳8	⑲戴4	12東12	18東4
⑭	福驟	8	畢奇	一二○	郭6	⑩畢7	12畢12	13畢4

第七場 第三班（第二口場外孖寶次關）一四○○米（場外三寶次關）（場內孖Q首關）

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	威揚	1	告東尼	一四○	鄭3	⑩集1	10培1	12培4
②	疊勝	8	李森	一三七	屈4	M李5	14李2	13曹7
③	鑽威	5	繆沙	一三三	卡6	18莫2	M莫4	⑩莫6
④	風塵客	7	金頓	一三一	賓6	⑪金4	12金8	9金7
⑤	寶盒	4	容天鵬	一三一	羅6	M容8	14集2	14仁12
⑥	神寶	9	摩加利	一三○	摩7	10畢10	⑪莫9	⑩加2
⑦	騁馳	3	藍志祥	一二五	吳4	9藍2	⑩藍3	12藍7
⑧	奇能	6	畢奇	一二四	郭3	M畢8	14畢8	14浩7
⑨	好而穩	10	石秀敦	一二一	方4	⑪秀8	⑩周5	⑩周8
⑩	得晒	11	朴仕能	一一八	王8	⑯朴9	18朴4	M周8
⑪	羅蘭夫人	2	陳毓培	一一六	鄭4	10培7	12培8	9培3

第八場 第三班（第三口場外孖寶次關）一四○○米（場外三寶尾關）（場內孖Q尾關）

馬	馬名	檔	騎師	磅		近績		
①	金山祿	12	洪國興	一三三	譚3	14洪11	⑩洪4	10就9
②	康橋	13	告東尼	一三八	賓7	18東7	M東1	⑩東4
③	金運來	8	李森	一三四	屈3	9李6	⑩李7	
④	日日旺	2	何鑑森	一三二	鄭6	⑪戴2	12戴1	⑲培3
⑤	馬中寶	6	莫理斯	一二九	卡5	10莫13	14莫14	⑲莫7
⑥	幸福世界	5	譚文就	一二九	歐7	10就9	22浩停	16浩10
⑦	利安	10	麥子直	一二二	吳7	10曹4	⑪藍4	⑩曹4
⑧	金面兒	1	李新榮	一二○	羅4	12納10	⑩納7	⑯納8
⑨	橫城	4	金頓	一二七	賓5	12金6	14馬5	12夫5
⑩	和氣生財	11	施泰浦	一二六	夏4	⑩施3	12曹9	9施7

水集

狄狄

……演出時間方面雖然有了改革，但在劇目內容方面卻未見進步，試看幾個經常在藝術節演出的劇團，每年演出的劇目都差不多，例如雛鳳鳴劇團演的「帝女花」，「紫釵記」，「再世紅梅記」，「三笑姻緣」等……頌新聲的「雷鳴金鼓戰笳聲」，「龍鳳爭掛帥」，「胡不歸慰妻」等……都不是有新的創作，當然編劇人才缺乏，是新劇目缺乏的主要原因。一些有份量的編劇家如唐滌生等已去世，而又沒有傑出的新血承繼編劇的工作，以致近年缺乏有份量的新劇目演出。但戲曲藝術的保存除了[illegible]於粵劇要提高觀衆的欣賞水平，演出方面已擺脫已往一些表演者在舞台上胡亂嬉笑，「爆肚」等不嚴肅的態度。而在唱工及做手方面也有一定的進步。最值得欣賞是近年更有熱衷於粵劇藝術的藝人舉辦的粵劇班，吸引不少年青人，雖未必能解決藝人的缺乏，但最低限度也可提高一些觀衆的欣賞力，間接也提高劇團的演出水準。但在改革中，也有一些是有商権之處；近年有劇團把佈景極度的自然化，例如在演出時配以幻燈等，要知中國戲曲在佈景及演出方面，最大的特點在繼承中國藝術的「虛」與「實」的觀念，自然主義式的佈景是會影響粵劇作爲中國戲曲其中一支流派的藝術精神。所以當改革戲曲之前，必須明白其背後的理論背境。（狄下）

陰影籠罩港人心　聖誕節也感沉重

今年的聖誕節，可以肯定地說，香港人是帶着沉重心情去渡過的，雖然走過置地廣場下面的一間大規模的賀咭店，有許多人擠着選購聖誕咭，不過很多邋面的人都說，佳節來臨及迎接新年，香港過去卅多年，任何一年也是絕對歡樂的，一九八二年的聖誕就不同了，發生一個陰影，人心不安，好話不起作用，然而聖誕節還是要渡過的。

聖誕節是每年的十多天有薪假期內，其中最重要的一日，對於過聖誕，不分宗教的信仰限制，也可以說是同沾基督慈愛，宗教是勸人爲善的，不似一些邪惡政黨，未來到太平山已口口聲聲要鬥爭，那些地區沒有一個節日是可以狂歡的，但香港則在刀口，仍可以利用耶穌誕狂歡。而香港多的是天主教徒與基督教徒，非常重視耶誕，一定是要熱烈慶祝的。

據聖經內說，耶穌是在十二月廿五日子時降生的，因而全世界的天主教堂，均在這一個鐘點彌撒的。香港的大小天主堂約四十多間，把這個日子看得很隆重的，因而凡是教徒，均聚集其中一間天主教堂祈禱的，然而香港有不少並非是教徒的人，也愛去湊湊熱鬧進入教堂的，增加了熱鬧的氣氛。

基督堂的慶祝聖誕，另有一套，大多數的教會在聖誕前夕，有聯歡敘餐與佈道的，不然就是開音樂晚會，也到了深夜去報佳音，把聖誕的歡樂傳播出去。

還有在若干公司看見聖誕老人的踪跡，增加節日氣氛，姑勿論是否有聖誕老人存在，總之這一個慈祥的善者在充滿殺氣的地方，充[illegible]場面，也是比較好的。小孩子愛知道的童話，是說每逢聖誕佳節，聖誕老人夜從遠的北極，乘坐八頭馴鹿拖曳的雪撬來，把禮物送給每一家的孩子，那一隻長長的襪子內，有着許多禮就是了。

在今年來說，人們的心情欠佳因此在慶祝耶誕另有心頭滋味，很多生意是看淡的，譬如說藉此長時間的假日，赴外地旅行，往年是搶先報名的，今年是近日仍有餘額，照例乘機加價三百、五百左右，但很多人退縮了，這是必然的，能抱着大快活的態度還是好的。

聖誕咭的銷路也比往年少點，因爲秀才人情的一張紙，對於常見面的人，實在沒有作用了，由於香港前途的巨大陰影，影響之下更爲不景氣，可免則免了，本地的互相寄送聖誕咭，相信今年會少些的。

因爲有幾天的假期，人總是要找消遣的，不能呆在家中，還是有把握賣個滿堂紅的。（東名）

無用談核色變　其實頗爲安全

人們一聽到建核電站，往往談核色變。人們怕建核電站甚麼呢？一是怕它會像原子彈一樣爆炸。其實，核電站不是原子彈。原子彈中，核裂變燃料的濃度高達百分之九十以上，爆炸時在極短時間內釋放出巨大的能量；而核電站的反應堆堆芯內，核裂變燃料的濃度很低，只有百分之三十左右，因此它決不可能發生核爆炸，其核能量按人們預定要求，有控制地釋放。

二是怕核電站的運行對人體有放射性危險。實際上，人們日常就生活在放射性世界中。核電站附近的居民實際受的附加劑量爲每年一至二毫雷姆，僅相當於天然輻射的百分之一（雷姆是測量輻射對人體生物效應的單位，毫雷姆是千分之一雷姆）。可以這樣說，周圍居民十二年受到的附加劑量的積累，還不到一次X光胸部透視所受到的劑量。因此，核電站運行對人體是沒有危險的。

三是怕核電站易出事故。其實，目前核電站技術已經成熟。核電站都是按照多重保護、多道屏障縱深設防的原則進行設計的。所以，從一九五四年第一個核電站開始運行以來，世界上未曾發生過任何電站職工或居民死於輻射的事故。轟動世界的美國三里島核電站事故，是由於重疊的操作錯誤及設備故障引起的。可是該事故使電站周圍八十千米內的二百萬居民所受的輻射劑量，平均每人只有一點五毫雷姆。由上可見，核電站能夠最安全最乾淨而又大量地供應能源。

隨想曲　遊歷

葉大哥

面對着一幅世界地圖，不禁悠然神往其間，身是中國人，舉目便自神州看起，香港北上廣州、長沙、漢口、北京，再西往太原、西安、蘭州，出張掖、玉門、哈密、烏魯木齊，而達伊黎，或南下成都、重慶、昆明，再轉往拉薩、日喀則，又或北上瀋陽、長春、哈爾濱、松花江而至黑龍江。不要說漫遊歐美非洲等雄偉壯觀的自然景色或目迷五色的繁華都市，僅是神州這塊可愛的海棠葉（現時缺了蒙古一塊），便足夠任何一人遨遊一生而仍無法覽其秀景之萬一。

讀萬卷書，行萬里路，書本上的知識，倘不加以實踐，那麼縱然盡通天下之學，還不是一部活動電腦機，祇僅這麼問便這麼答，又有甚麼用呢？從書本上得悉大陸不少名勝古蹟奇景處處，非親身體驗，實難以言傳。一本徐霞客遊記，早已爛熟於心，但事過數百年，安知情景還是否昔年一般呢！

紙上談兵，祇是書生所爲，安得一朝北上盡情遊歷（不受約束），一償素願。

雲妮片語　沒有被忽略

在過去多年來一直是寫新聞稿的，所以，剛開始寫這個形式完全不同的小框框時，不禁有所憂慮，憂的並非怕交不出稿，只怕別人不接受，那麼，乾脆稿費也覺不安。

曾經想問人家，你覺得「雲妮片語」怎樣，內容不會太空泛，或者有甚麼不對勁嗎？每當預備鼓起勇氣去問，到時又退縮了，祇怕答的人說：「啊，一團糟的。」

那時候，我會受不了刺激，心臟停止跳動，雖然，壽終正寢不要緊，最怕是留下我那六十歲的老媽子，三十歲的老公，未出世的小孩子，豈不是人間慘事。

其實，我一直對自己很有信心，不過，寫稿卻不能以信心去代表成功，因爲讀報的人口味各有不同，猶如吃東西般，有人喜歡甜，有人喜歡酥，或者喜歡辣，不能一概而定，故此寫的內容便要很廣泛，無論如何，刻下仍是嘗試性質，務求達到酸甜苦辣皆俱備。

一次偶然機會，聽到有人說：「雲妮片語」實不錯，比預期的好，如果勿再用其貌不揚這些字眼去形容女孩子，相信會更好。」

想不到一篇稿中的四個字，也被人注意到，我在檢討之餘，亦「頗受感動」，因在一小角落估一小框框，居然亦起了作用，無論是讚還是批評，依然是開心了好半天，起碼覺得這一小框框沒有被人忽畧了。（雲）

萬花筒五彩絢麗　難怪人嚮往其間

每個人童年的記憶中都少不了萬花筒，這個小圓筒的的製作原理非常簡單，但是卻能在片刻中變幻出五彩斑斕的繽紛世界，難怪令人着迷了。

萬花筒是在一八一六年時，英國男爵大衛布魯斯特所發明的。十九世紀初期，科學界正熱衷於探討新的光學觀念，向來對物理光學特別感興趣的布魯斯特就利用幾面毗鄰的鏡子，研究的偏極現象，他在不意中發覺光的質點經過多次反射後，會發生更爲明顯的偏光現象；於是他靈機一動，在一個玻璃盒中裝上零零碎碎的小東西，譬如彩色玻璃等，然後再把玻璃盒架在光學儀器的末端觀察，就這樣，世界上出現第一具萬花筒。

隨後，廿萬具萬花筒在巴黎和倫敦正式上市，推出以後不到三月就被購空。

布魯斯特製造的萬花筒小巧精緻，可以握弄於股掌之間。其外表成圓筒狀，內部則有兩片薄薄的長條鏡子，接成六十度或四十五度角（角度越小，折射率越大），另一邊則是光亮的鋁箔紙或其他薄片。

鏡子的一端是觀看孔，另一端則定扁扁的圓盒子，其中裝了五彩的碎玻璃，蕾絲花邊和羽毛。這個盒子是由兩片透明玻璃組成，外面一片玻璃的作用等於是濾光鏡，觀看者祇要轉動玻璃盒，就可以享受妙不可言的樂趣。

阿福新記　點解時時跑第二

阿福

仔細一想，胡仔講得冇錯。馬迷不同騎師，點知馬匹實力有多少。我係依佢貼士，來個四穿六，鄭厩三駒，加隻「博利好」在其中。莫斯大意失手「松山」，希望「博利好」給我好彩。

點知，「博利好」確是生龍活虎，最後一步，不敵內欄之馬。又走了個第二，點解時時認第二，不認第一呀。認第一的，係乜鬼馬，原是上次走第二的「快到」。哇，「快到」又是吳厩馬，馬迷睇佢唔起，馳是「快到」名如其實，快快到，幾匹大熱門，鄭厩三駒，有似顧問委員會的委員：「⑫4」，又是冷Q。

胡仔在旁輸到目定口呆，原來佢見「博利好」的W，五千。第五場跑四重彩，總算是「搏殺」走了個第二，我阿福收了五十蚊披王士。不過這場馬跑得十分好睇。十三號「沛旋」領出，後邊六七隻馬一並排衝上，爭第二。

「搏殺」是從外檔上，如來運半步，我的披里士又冇錢收。四重彩熱頭冷腳，冷在一個「雄霸」。

還有「快錦」。唔知四重彩派彩多少，我買的一條夜式，是2346。開閘時睇得過癮，3號「精彩」，是冷門，一路領前，放得精彩，點知過了公衆棚後冇貨賣！更大的冷門是第六場，「大快活」、「沙地虎」、「利安」是此程正路馬，不知將到終點，內欄走出一匹馬。都唔知係1號還是⑪號。馬迷在議論：「1號是『喜臨門』，吳厩又爆。」「好似係⑪號，不是I號」。「係乜鬼馬。」「金羅漢」。「我都唔知有『金羅漢』存在」。「閣下嘅事」。「三寶頭關爆大冷，必定好分。」「你我未買，好分關你我鳥事」。「今日嘅馬，跑得古怪」。「但你有權買呀！」「哇，獨贏派彩四五百，得了」。（三四二）

騎牛集　地產市道境況凄涼

鼠局客

恒隆集團放棄地下鐵金鐘站第二地段上蓋物業的發展權，說明了本港地產市道的凄涼境況，也間接道出了港前景的不穩，地產商的憂況。

如此道般，究竟該地段上蓋應如何處置呢？當然不可掉空，更應用之來穩定人心，下列三個方法不妨考慮：

（一）正如「中國銀行」特價買地建總行一般，再由「中國銀行」出面購下，作爲第二總行，一來刺激市道，又可作爲大陸對港前途看好的具體證明。

（二）也可由英政府購入，作甚麼遠東區總部之類，說明英國極有信心。

（三）假如「無人肯蝕底」，則港府唯有吞下，在上掛大招牌「本港前途穩定」。（牛）

嬰孩造像最具挑戰性　童眞是最自然流露

・曉峯・

前兩期談到人像及人物的沙龍作品，以表現人物表情、性格作爲創作內涵的。在這方面，尤以嬰孩作爲素材，最具有吸引和挑戰性。嬰孩是無知的，這雖然構成創作的難度，但正由於嬰孩無知，其所流露的表情，最爲眞摯而自然流露，自捕捉到這純眞自然的表情，就更加彌足珍貴了。

我們如果時常注意着觀察嬰孩的面部，您會驚異地發現其表情的變化多端，眞說得上千變萬化。我們利用長焦距鏡頭（焦距80MM到100MM）追求着這豐富的表情，必定會忘記時間的經過，而覺得其樂無窮。

相反地，大人們的喜怒哀樂的表情，往往不容易捕捉。這是大人的心情不一定能表面化的緣故。人的喜怒哀樂的表情中，悲哀的照片是誰都不太願意拍攝的。即使是新聞攝影爲業的攝影記者，也會覺得不忍心。不過，有時候也爲了事業需要，不得不被逼忍心拍攝。在這裡要強調的一點是，捕捉面部的表情，不是只指着歡笑的表情。

拍攝面部爲主的人像（一般所謂的大頭像），通常要使用長焦距鏡頭較恰當。如果焦距再短，就要更接近拍攝，由於相機過份過近被攝者，可能使他感覺不自在而影響其表情的自然。換上了焦距更長的望遠鏡頭，雖然和被攝者能保持着相當的距離，但會發現景深的不足，譬如說，對焦點在鼻子上，耳朵卻有些模糊。

照片中的面部表情，因採光的條件不同，即使是同一人物，也會顯得完全兩樣，甚至會影響到環境情況或畫面氣氛。舞台攝影，就是其中比較顯明的例子。拍攝人物的近攝，要隨時注意着面部表情的變化，把握時機迅速捕捉自然的表情，才是拍好人像的要訣。

要在嬰孩臉上獲得多形的表情，我們不妨設法逗弄，或利用道具吸引其注意力，創作時就可以事半而功倍。

嬰孩的裸照最惹人好感。

孩童眞摯的表情是來自無意之間。

局部放大，可誇張臉部表情。

影聯攝影學會本月月賽成績

影聯攝影學會十二月份月賽，由陳紹文，陳東龍，林倖熒三位評判成績如下：

黑白甲組：冠軍伍良志（水中君子），亞軍黎有泉（欲哭），季軍黃永耀（漁家歲月總是痕）。優異：伍良志（小鴨子），黎有泉（清理），黃永耀（滄桑客）。

黑白乙組：冠軍陳鴻輝（爐旁偶拾），亞軍袁梅雲（修女），季軍唐志偉（飾殺）。優異：陳鴻輝（紛飾），陳鴻輝（搬運工人），唐志偉（冷風無情）。

彩色甲組：冠軍黃永耀（午膳時間），亞軍李健生（轉來轉去轉不出），季軍陳康發（

優異：李夫烈（洛桑夜色），李夫烈（人比花嬌），陳康發（逍遙遊）。

彩色乙組：冠軍林惠端（動靜皆宜），亞軍林惠端（靜物習作），季軍許德華（照顧）。

優異：黃德安（童年），彭泉（山地舞），阮洪鑑（俘擄）。

3R組：冠軍林錦鉅（童年樂），亞軍林惠端（神秘的少女），季軍李夫烈（眉目傳情），優異：秦佐華（金龍狂舞），秦佐華（太累了），林惠端（衡）。

龍協接獲兩國沙龍目錄成績

沙龍影友協會近接阿根廷BUENOS AIRES沙龍目錄，彩色照片組入選，成績如下：三幀：陳志堅、黃宜通，二幀：鄭正剛醫生（銀牌），連登良（優異），張伯根、張德誠。一幀：何漸卿、陳紹文、司徒松、劉志偉。

黑白照片組入選：二幀：張寶璣（優異），一幀：胡照智、黃兆富。

又接美國DETROIT沙龍目錄，彩色照片組入選：四幀：張德誠（PSA金牌）（優異），連登良（金牌），三幀：何漸卿（優異），二幀：陳紹文、陳志堅。一幀：黃宜通。

黑白照片組入選：一幀：胡照智。

又接美國JACKSON沙龍目錄：彩色照片組入選：三幀：陳志堅（優異），何漸卿（優異），二幀：陳紹文、鄭正剛醫生、張德誠、連登良（金牌）、司徒松、黃宜通（銀牌）（優異）。一幀：張伯根。

黑白照片組入選：四幀：秦松根、黃兆富，三幀：張寶璣，二幀：陳紹榮（優異），陳汝炬、胡熙智。

香港明愛攝影會　兩賽事成績揭曉

香港明愛攝影學會與公教報聯合舉辦一九八二年專題攝影比賽，經攝影名家黃志堅、陳兆現、夏其龍神父等評選後，結果如下：冠軍：黃國光（愛心），亞軍：羅漢光（兄弟情），季軍：蕭日成（溫暖在人間），優異：伍添就（友情），陳光（母與子），何維樂（婆孫同樂），區建榮（助人爲己任），梁文耀（循循善誘）。

各得獎者可于十二月月會領獎。

十二月月會訂于十二月九日（星期四）晚上七時假中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行，當晚還設有三R燈光專題人像比賽，歡迎各影友攜機到會。

該會十月月賽經攝影名家張寶璣、容齊瑜、張爲民等評選後成績如下：

黑白照片組：冠軍，梅勝業（跳馬跨欄），亞軍，梅勝業（滑水雄風），季軍，陳凡（疏林之晨）。

彩色照片組：冠軍，鄭嘉強（圓的圖案），亞軍，黎織祥（火龍賀佳節），季軍，呂文忠（亡命生涯），優異，呂文忠（飛越木欄），阮光發（獨力前進）。

彩色幻燈組：冠軍，鄭嘉強（神光福照），亞軍，蔣慶強（一柱擎天），季軍，李偉強（齊心合力），優異，梁健能（情侶），鄭嘉強（圓的圖案）。

十月份3R燈光專題冠軍，羅友明。

一九八二年度週年餐舞會定於十二月廿五日（星期六）假尖沙咀海景假日酒店舉行，各會員可藉此機會聚首一堂，屆時並有樂隊伴奏助慶，餐券將于十二月之月會發售，詳情可與各會員聯絡。

九龍會本月活動　19赴新界拍日落

九龍攝影學會十二月份戶外攝影活動，本月十九日舉行，地點爲赴新界拍攝日落，是日全日活動有美麗市士造像，由蕭貴賓領隊，攝影指導：彭承武、楊德標、林君毅、袁燦光等。是次拍得照片可參加專題及3R月賽，獎品豐富，集合地點九龍城碼頭煤氣鼓側，上午九時出發，費用每票十八元，售票處：亞皆老街龍翔。或與蕭貴賓會友聯絡，請電：K四六五〇〇九或在月會中購買。

又十二月份月會定於本月十四日（星期二）下午七時，在窩打老道紅寶石餐廳舉行，節目有拍攝燈光人像，請到場會友携機參加。

警察員佐級協會　辦燈光人像評賞

皇家香港警察隊員佐級協會附屬攝影學會，訂於本月十七日（星期五）下午七時，舉辦「燈光人像」攝影及評賞，是次活動假座九龍廣東道柯士甸道口廣東道警察宿舍內少年警訊禮堂舉行。策劃方炳輝，特約攝影名家：張錦濤、廣國鴻及何沛章三位導師負責攝影指導及評賞，並有多位美麗市士造像供影友拍攝。同時當晚致送紀念品與藍鈴舞蹈學院。費用全免，歡迎會員携同親友參加。

又近期舉行之「西貢禁區獵影」，「秋郊獵影」參賽作品（3R），亦於是晚收集。或於本月十四日前，交到或郵寄：（一）鐵沛攝影器材（中環士丹利街五十六號）。（二）九龍警察總部二樓員佐級協會辦事處。得獎名單，頒獎日期及地點，容後公佈。如有任何查詢可致電五一五二三一七一鄭毅雄聯絡。

卅五米厘攝影會　廿一日會員大會

香港卅五米厘攝影研究會定於本月廿一日下午八時，在中環萬宜大廈紅寶石餐廳，召開一九八二年度會員大會。

大會內容：（一）報告本年度會務概況，（二）省覽上年度財政報告，（三）選舉一九八四年度董事及執行委員，（四）通過聘請下年度義務法律顧問及義務核數師事宜。會員大會後即舉行十二月份會員月會。

明愛會名銜試　月底截止申請

香港明愛攝影學會名銜考試，將於本月三十日截止，請各會友踴躍參加。

參加作品請於三十日下午五時前，送交香港灣仔軒尼斯道十八號十二樓何沛章，或香港西營盤薄扶林道二至五號A地下千葉影音器材中心。

評審結果將於十二月中旬公佈，並假海景假日酒店聯歡餐舞會內頒發名銜証書。

退件日期爲十二月十日。

大衆會大活動　明赴郊野公園

大衆攝影會主辦之八二年度大活動定於十二月十二日（星期日）舉行。

目的地爲西貢郊野公園，除有美麗模特兒隨隊造像外，並有農村、渡頭等可供寫實攝影。

是次以「發揚大衆精神」爲目的，故是日所拍得之3R相片，不論在何處沖晒，均可參加。

承蒙新世界彩色沖印贊助全部獎品，冠軍爲價值千多元之單鏡反光機，亞軍爲六百多元之相機，季軍爲尋常三腳架，並設優異獎二十名。

此外設特別獎三名——如冠、亞、季軍係用三菱菲林拍攝及照片附有新世界彩色沖印之印花，則加送同等價值之獎品（如冠軍可得相機兩部，如此類推）。但相片不論在何處沖印，獲獎機會皆均等。費用每位二十五元正，包括午餐飯盒及飲品兩包。

售票地點：大衆影音、新世界、龍翔、美亞、好景、榮昇、相機世界、特麗、天馬、天麗、菲菲或與天藍印刷廠任偉思小姐連絡。

影藝攝影研究組　第四度季賽成績

影藝攝影組第四度季賽，由梁波、林邁肯、陳東龍三位攝影評選，結果如下：

放大組：冠軍馮鏡光（滿腹牢騷），亞軍王廣龍（工作在圖案裡），季軍王廣龍（小小心頭），優異：譚演棠（表演），（晒蝦醬）、馮鏡光（獵）、梁潮（奇峯勁松），伍良志（霧鎖雪峯翠）。

三R組：冠軍王廣龍（舞龍），亞軍伍良志（霧裡行），季軍馬文龍（人像），優異：伍良志（構圖與少女），王廣龍（獵海逍遙），梁輝潮（危險的玩意），林猷義（無題），阮達安（無題）。

矮克發彩色100菲林

晒出照片　艷麗迷人

任何沖印中心均可沖印

總代理：捷成洋行

一劍橫天北斗寒

東方玉

沒走兰服夫婦，鐵若華就在書房之中和阮天華、小紅商量前去君山參加大會事宜，決定祇帶青兒和飛天鼠來復兩人隨行，總管習文星和鐵手五煞留守鐵手幫。

午餐之後，習總管已經命人準備好五匹駿馬，恭送五人啓程。

傍晚時光，就已趕到長沙，飛天鼠來復扮作了管家，他對長沙城裡自然極熟，一馬當先領着四人來至一家長沙最大的瀟湘館客莊門前下馬。

店伙眼看來的是三位少年公子，就連連躬身，陪着笑道：「三位公子請進。」

來復問道：「還有沒有上房？」

伙計哈腰道：「有、有，不知管家要幾間上房？」

來復道：「咱們公子來了，你們有幾間上房，自然要全包了。」

店伙聽得一怔，說道：「請管家原諒，小店第二進有八間上房，第三進是官房，一共五間，如今第二進祇有兩間上房了，第三進官房還有三間，不知管家要上房還是官房？」

來復問道：「官房比上房好嗎？」

店伙陪笑道：「官房乃是準備給過路的貴官住的，自然比上房還要清靜得多。」

鐵若華一揮手道：「就是官房好了，三間就三間吧！」

店伙連聲應是，當先走在前面領路。從大門進去，經過兩重樓房，第三進有一個不太小的天井，佈置着假山小池，和一些盆栽花木，中間一排三間，加上兩廂，自成院落，果然比第二進清幽得多。

左右兩廂已經住了二位客人，祇留下中間三間。

店伙打開房門，陪着笑道：「三位公子爺請瞧，這三間官房，長沙城裡有五家客棧，沒有一家有小店這樣幽靜清潔的房間了。」

鐵若華不耐的一揮手道：「你去送臉水來。」

店伙退出之後，鐵若華因三間房中，祇有中間一間有兩張床，其餘兩間都祇有一張床，這就說道：「青兒，你隨我住中間一間，于大哥和阮兄可住左右兩間，來復，你再去要一間上房好了。」來復躬身道：「小的自會關照店伴的。」

小紅心中暗暗好笑，付道：「原來青兒是她貼身使女。」

少頃，店伙替三人送來臉水，就各自回房盥洗。

來復就退出去要店伙在上房開了一房間，剛洗了把臉，正待再回到後進去，忽然房門呀然開啓，走進來一個檬面黑衣婦人。

來復看得心頭一震，還未開口。

檬面黑衣婦人已沉聲道：「來復，你連老婆子都不認識了？」（一〇〇）

中州豪傑

鐵嶺遺民

天縱連連擺手道：「斷乎使不得，大姐，動武難免傷人。」

秋瑾笑道：「沒關係，不是刀槍，不會有大礙。」說過擺手向一群男女學生中間喊道：「奎英，你過來同王大哥比試比試。」

一個少女應聲走過來，姿容秀麗，落落大方。秋瑾說道：「這個妹妹叫毛奎英，湖南人，在南嶽衡山練過武，工夫很不差，你們比一比。」

天縱說道：「大姐。拳腳也傷人的，這位小妹武功也許不錯，但氣力總是差些，在比武上先吃了大虧，所以男女比武是不公道的。」

秋瑾問道：「依你說，應當怎麼辦？」

天縱說道：「我的意思我們各打一趟拳給大家看看，不必評高低。」

秋瑾點頭道：「也好，到這裡打。」

秋瑾坐在中間，向奎英一指：「你先打一趟拳，給大家看看。」

奎英起來打了一套拳，非常純熟，打過之後，面不紅，氣不喘，大家都鼓掌叫好，天縱也連連鼓掌。

秋瑾指指天縱，現在輪到你了。

天縱笑笑，起身卸下長衫，打出一套少林拳，打到後來，已經分不出人影，周圍東西都好像被風吹得亂動，這一趟少林拳使大家開了眼界，打過之後，全場鼓掌叫好。

奎英先過去道謝，說道：「王大哥，你要同我對打，不用三拳，就把我打死了。少林拳實在名不虛傳。」

天縱說道：「太過獎了，其實你打的也不差，祇是氣力差些，這是稟賦使然，男女之不同在此。」

秋瑾說道：「這是實話，女孩兒吃虧就在氣力，奎英，你以後多跟王大哥學一學，自然會有進步。」

奎英笑道：「不知王大哥肯不肯收我這個笨徒弟。」

天縱說道：「彼此切磋可以，收徒弟，我就不敢當了。」

秋瑾笑道：「好吧！你就多教教奎英，不要輕看了女子，女子一樣能作男人的事，我們現在革命事業，需人太多，人才實在不夠用。」

談到晚上與人開敘，團圓了一桌，敘後閒談，天縱問劉細仁：「這位秋大姐這麼大的開支，怎麼應付？」

劉細仁笑道：「她娘家兩家都有錢，花錢是沒有問題的，在東京，她的寓處比孫先生寓處更熱鬧。」㊉

歡場

杜朗

賺了幾十萬元

平平認為自己實在不宜再坐馬老師的檯，否則，很可能會讓他認出自己來。

於是，她站了起來，對馬老師說：「對不起，我那邊還有客人，你慢慢喝酒吧！」

平平說完正要離開，馬老師卻一把把她拉住：「啊！我記起來了，你是我以前的學生！」

平平登時滿面刺熱，有點尷尬的說：「終於還是讓你認出來，對不起，老師！你沒想到有這麼一個女學生吧？」

馬老師却若無其事的說：「別說對不起，換過來說，我身為老師的，到這種地方來，豈不是更加該罵了？」

平平垂頭不語，雖然馬老師並不介意她在這種地方做小姐，但是，她自己却有一種犯罪的感覺。

馬老師知道如果再在夜總會停留，可能會令平平更加難過，遂對平平說：「很久沒有見你了，我們一起到外面消夜吧！」

馬老師結賬時，平平有點無可奈何地去換衣服，馬老師安慰她說：「別擺出這副不開心的樣子，做人總得面對現實，我們到外面再好好的詳談。」

離開夜總會馬老師把她帶到一家比較清靜的夜店，點了所要的食物之後，馬老師告訴平平，他早就沒有做教師了。

「做教師，一世要捱窮，我在去年離開學校，拿着十萬元積蓄，跟一些老手炒金，結果，讓我賺了三幾十萬元，這三幾十萬元，如果要靠做教師，可能要做二三十年才能夠積蓄到。」

平平仍然不發一語，祇顧低頭吃東西，但馬老師却看得出她心事重重。

「為甚麼你會離開學校，到夜總會做事的呢？」馬老師十分關懷地問平平。

平平祇好把所遇到的困境，一一向馬老師說了。

「如果不是家庭環境所迫，我是絕對不會到夜總會做小姐的，你不知道這種工作多難受，每天要受種種男人的折磨，有時候，受到委屈，無處可訴，祇好偷偷大哭一場。」

馬老師長嘆一聲：「家家有本難念的經，沒想到，你這般年輕，便要受到這種生活折磨！」

「我也不埋怨誰，祇希望能夠維持一家的生活，積蓄點錢，然後轉行別業！」平平很認真的對馬老師說。（一二九）

晚唱

米高

香港女人就快無地方企

香港雖然話前途未卜，但仍然好有吸引力，東南亞國家唔知幾多人湧嚟香港。

的越南難民唔好講，但地多災多難，受唔住共產政權，嚟香港都係迫不得已，但的泰妹同賓妹，都唔知幾多湧嚟香港掘金。

據泰國個邊講，有成萬個泰妹嚟咗香港搵食，但地多數係做的色情行業。

咁又係嘅。雖然當局成日話反黃，但個的色情架步越開越多，花款越嚟越新奇。

而家中式夜總會已經落伍……

先一輪的人統計，香港做色情行業嘅女人都係得個萬零人。而家泰國個邊話但地有成萬個泰妹嚟咗香港，咁即是話香港女人係呢一行唔係佔好多人，都係幾千人度啫。咁即是話，呢一行已經俾泰國妹佔咗一大半，香港女人已經無啖好食。其實唔止呢一行喇，重有好多行業香港女人都無地方企。

好似女傭咁，而家的菲律賓女傭好使好用，又平又靚。

明年的春天

天南

娜娜認為淑儂說的話不錯，便同意的不再出聲，淑儂又接下去說。

「娜娜，妳放心好了，我會當妳是我自己的妹妹一樣看待，一定盡一切力量為妳終生謀幸福的。」

「是呀！」娜娜另有含意的一笑說：「妳當然要把我當做妹妹了。」

「為甚麼要當然？」

「遲早妳是我的大嫂，難道妳不該把我當做妹妹嗎？」

「妳這個壞丫頭，」淑儂舉起粉拳來要打她：「人家幫妳，妳還要笑人家不成？」

「沒有呀！」娜娜笑着說：「我是說心裡話，我看得出哥哥很喜歡妳，妳也喜歡他。你們互相喜歡對方，做我的大嫂豈不是遲早的事嗎？而且，」她加重語氣：「妳這樣幫忙我，我也要幫忙妳才對，我一定會盡力促成你們的事呢！」

淑儂帶着笑意地嗔了她一眼。

於是二人開心地閒談起來。喝完茶，又到海邊慢步，娜娜牽着淑儂的手，不知多麼親熱。

淑儂心裡想：「他們一家人對我這樣好，如果和林彬結婚，真不知有多麼幸福了！」

她想起林彬，林彬這時正在和婉華一同吃晚飯！他約婉華喝茶，吃晚飯，主要是為了調開她給淑儂和娜娜有談話的機會，故此祇略問一問娜娜的心情，便和她閒談起來。談到差不多時他說：

「妳還有事嗎？」

「怎樣了。」

「我想我們一同去吃晚飯好不好？如果妳有時間，就希望妳賞個臉。」

「別說得這麼客氣，我們很少一同在外面吃晚飯，去吃一次也好。」

「好的，妳想到那兒吃？」

「去荔香村酒家吧，好嗎？」（一二六）

八公散記

山碧筱

十七：四德堂傳奇

小妹獲母讚賞是個靚女，倍覺飄飄然，滿以為指日可望躍上紅星寶座，於是扮嫲作　地嚟道：「嫲咪，係你出錢拍片做老細，你可以親自出馬探清人家嘅底細，然後決定喇。」

阿旺平心靜氣地道：「阿妹，你先講吓帶你入行嘅人，倒底係何方神聖？」

小妹津津樂道言之：「我嘅老師叫高明，嫲咪你唔睇電影，唔識佢啫，佢係粵語片老前輩，做過好多部戲嘅男主角，佢話物色一個可造之材，搵咗十年咁耐，依家致發掘到我，憑佢眼光鑒定，肯定我會一砲而紅，李麗華夏夢嘅接班人，必然係我無疑，如果嫲咪唔肯出資……

……裝哀艷言情文藝戲軌，搵個影帝做男主角，再配兩個紅透半邊天艷星做配角，我以「新發現彗星」榮銜挑起大樑坐正主角位置，還重金禮聘當今文藝大導演楚劍掌舵執導，呢部片推出，保証收得，單單香港一地票房紀錄至少賣到百萬元以上哩……」

阿旺揮嘴再問：「咁大製作，個位高明佢話需要投資幾多？」

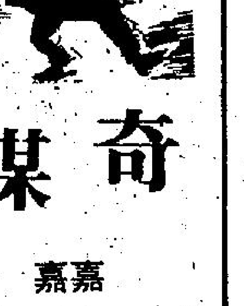
小妹應聲答道：「高老師話呢部撚手貨，估計需款七八十萬元啫。」阿旺略加心算，然後言道：「就算香港收到過百萬，須知要扣除重重皮費，聽聞片商方面最多佔到票房紀錄嘅四成，咁樣一出一入，豈非還要蝕本？」

小妹笑呵呵道：「嫲咪你係外行，難怪憎查查，一部好片還有東南亞各地版權費，好和味㗎，單單賣俾南洋幾個埠，閒閒地收番五六十萬元，如果銷得去歐美，更加潤肺，以投資額賺個兩三倍，亦唔稀奇。」

阿旺再行籌思半晌，自言自語……

小說　奇謀

嘉嘉



挾持了人質，還在說甚麼免得別人以為他在進行要脅，實在是太豈有此理。

吳志強仍然用不太容易得清楚的聲音繼續說：「我給你們一個鐘頭去進行商議，一分鐘也不能再多，如果你們要將這件事去報警，那是你們的事，不過要是硬逼硬的逮捕我或者要搶走人質……那你們會後悔莫及的，你聽清楚沒有？」

「可是……你冷靜一點，先放了黃小姐，我們再慢慢的解決……」

吳志強仍舊對蕭俊的搶白置之不理。

黃凱徵用歇斯底里的哭叫：「請你照着他的話做……快，快把我救出去好不好！」

置身於寂靜一片的洗手間內，蕭俊本來覺得眼前所發生的一切很易解決，但此刻，聽到女人活生生的慘叫，也就不由他不重新去估計這事態的嚴重性了。

緊接下來的傳來吳志強的聲音，正因為那細弱而低沉的聲音，給人一種毛骨悚然的感覺。

「還有……雖然說出來有失我的面子……有人偷走我的太太，我太太蔚莉，被那男的使，昨晚離家出走了……我不知道她躲到那裡去了，但是，我已經有了確實的證據，那男的是我們公司裡的同事，我要他帶蔚莉來這裡，你聽明白了沒有，這兩個要求，在一個鐘頭之後替我辦好。」

「等等，你說有確實的證據，究竟是甚麼？即使你有證據，我們又怎能在一小時之內查出那種隱密的關係……」

「有關那個搶走蔚莉的男人，我已有了大致的輪廓。那便是蕭俊，表面上道貌岸然，私底下嘛，祇曉得一個勁的在外尋花問柳……」

「你……你這話不能含血噴人，簡直是栽誣人，真是荒謬！」蕭俊變色的嚷着。

吳志強却好像沒有聽到他的話，繼續搶白說：「要不然就是營業部的彥威林體，他老兄本來就對蔚莉很感興趣，在情場上被我打敗之後，却還是不死心的緊盯着蔚莉……其他也有兩三個懷疑的，但是，以最大的疑犯還是你們這兩個人。我不想多囉唆亦不想重複我說的要求。有一點要提醒你們，除了我太太和那個男人外，跟我談判的，一次祇能夠來一個，其餘的人絕對不准靠近洗手間。」（六）

女兇手

奇能士

報紙倒轉了

杜克望了那個警員一眼說：「你覺得什麼地方值得懷疑的呢？」

「女侍應生說，他拿着報紙在那裡坐，但是，却把報紙倒轉了。」

「唔——」杜克頷着頭。

「這裡的光綫這麼充足，絕對不可能是死者自己把報紙拿倒轉的，我相信一定有人在他死後讓他拿的，那個人因為太慌張，所以把報紙倒轉了也不知道；看來，那個把報紙放在死者手上的人，是不希望別人太早發現這個屍體，這個人很值得懷疑！」

「唔，假設是那個人殺的，他用什麼方法把他殺了呢？」

警員指着死者身邊的檯面說：「檯面上有兩杯咖啡，也許，咖啡裡面有毒。」

杜克點點頭，皺着眉頭說：「把這些咖啡和杯子收拾起來，讓鑑別部門調查；啊，對了，這裡的女侍應生記得他的同伴的模樣嗎？」

老闆娘和兩個女侍應生緊張得臉色發白，祇綫望着杜克。

「她們說記不清楚了，老闆娘，你可不可以向杜克探長報告一下呢？」

老闆娘竭力恢復了鎮靜，然後說：「這兩個女侍應生的年紀太輕了，而且，這個客人來的時候，正好是電影院散場的時候，所以實在沒法記清楚，可是，一會兒之後，另一個人進來跟這個死了的男人說話——冷冷，是這樣吧，你把當時的情形再說一遍。」

「是的。」冷冷臉色發白：「我記不得是什麼時候了，那時的客人還不少，一個穿着黑色大衣，臉上罩着深色面紗的女人——」

黑色大衣和深色面紗——杜克和馬臣登時提起精神，互相對望了一眼。

「唔，是的，黑色大衣和面紗，那個女人究竟怎麼啦？」杜克急忙追問。

冷冷怯怯地說：「她走進來之後，坐在那個男人的對面，我馬上過去問她要點什麼，可是，她却說，什麼都不要——」

「什麼都不要？這麼說連杯咖啡也不是那個女人喝的了。」

「是的，她什麼都沒有叫，我回到我的工作崗位，片刻之後，我經過他們的座位旁邊，看見那個女人細聲地和那個男人說話……」

*
***
*　⊕

當朝人士

有一天，支遁去拜訪謝安。謝朗的年紀還小，剛剛病好，身體還很虛弱，不堪勞累，和支遁談論，十分辛苦。

謝朗的母親，在牆壁後面聽到，立刻派人把他叫回去；但是被謝安留下來繼續談論。於是他自己走出來說：「我年青時便遭到家庭變故，一生所可以寄託的，就靠這個兒子。」說罷，淌着眼淚把謝朗抱回去了。

謝安對在座的人說：「我家嫂說話和表情都很激動，可惜不能使當朝人士見到。」

差不多

阮脩有很好的聲譽。太尉王衍見到他，問他說：「老莊與孔子的教義，有那些異同？」阮脩回答：「差不多。」王衍聽了，認為答得好，就聘阮脩作秘書。衛玠知道了，嘲笑地說：「一句話就可以得到聘用，何必假藉那三個字？」阮脩回答說：「假如是天下人所仰望，不說話也可得到聘用，何必假藉那三個字？」衛玠、阮脩因而成為好朋友。

九劫臙脂

諸葛青雲 著　余丹青 插圖

六：風波起頃刻

同樣是一隻左手，但「九劫臙脂」的左手，却與「洞庭漁隱」的左手，大不相同！

「砰」的一聲，紅衣喇嘛那麼胖大健碩的身軀，竟被震得連退三步，幾乎撞上山壁？

他知遇勁敵，不敢再傲，趕緊把手中所挾的胡天心放下。

然後，吸口長氣，調勻氣息，目光凝注李夢華，準備全神應敵！

李夢華見了紅衣喇嘛這副神情，點頭冷笑說道：

「對了，有兵刃便取兵刃，或是把壓箱底的功夫，凝足備戰？否則，一刀就死，未免使我們得太不過癮！」

紅衣喇嘛兩隻環眼一瞪，厲聲叱道：

「你竟敢想殺害洒家？知不知道洒家是甚麼身份？」

李夢華冷然道：

「污言穢語，想活萬難，你縱來自清廷大內，還不是為虎作倀的走狗奴才，那裡還談得上『身份』二字？」

紅衣喇嘛一聲獰笑，滿面兇光的喝道：

「聽你這丫頭語氣，也是『日月逆黨』？」

李夢華道：

「『光華日月，天下同尊』把『光明正朔』視為逆黨之人，才是真正逆黨！……」

紅衣喇嘛聽至此處，探手腰間，厲聲叱道：

「原來真是『逆黨』，洒家奉旨行誅，少不得開殺戒了！」

語音落處，右手一抖，寒光如電，從腰間……

……酒囊飯袋，用不着施展我新成絕學『雨花三式』，你且接我一招『浪捲流沙』便了！」

語音落處，紅衣大袖一揮，果然攻出一招「浪捲流沙」！

招式不奇，威力在於一個「快」字！

常人施展起來，像湖裡的「浪」，像河裡的「浪」，李夢華施展起來，却不單像江裡的「浪」，並還是「三峽長江之浪」！

那份疾，那份快，那份聲勢，真有「千里江陵，一日皆下」意味！

紅衣喇嘛見李夢華未掣兵刃，竟敢以空拳赤手，來鬥自己無堅不摧的「紅毛鋼刀」，不……

拍片忙不放棄電視　有望膺選「十大」　這一回：捉到一個唔憂窮

利舞台・華　香港仔中心 香港仔 利順　新大華 3-841199　大華　倫敦 K661056　國都 5-708861　影都 K742611　普慶 明珠　海運 百樂 H704646 K678091

今天獻映 八十年代出色喜劇 皮亞李察主演 一世夠運 蠱惑計・過牆梯 今午夜場：盛頓華

今明加映四點午場及夜場！ 萬梓良 余安安 主演 花煞 黃志強導演

週末五場 清水灣道順利邨 電話：432659 一樂也 李翰祥導演 許冠文主演 巴士直達 23M.29.42.209

大爆滿！五場請早 監製導演 亞倫柏加「繼我要飛高一些」後一傑作 迷牆 描寫青年人的心境！ 帶你進入夢幻世界

狂滿！二週 明天五場加四點開 色情大導演 米高譚馬士 最新得意傑作 衝出性變 大膽作風 無與倫比 不宜兒童

第二週映 正牌鐵金剛 辛康納利 主演 不宜兒童 間諜奇兵

普慶加開午夜場 不宜兒童 靈體

海運今明 百樂明天 加四點場 史泰龍 自編自導自演傑作 虎威 兒童不宜 兩院午夜場・百樂明十點半 神探光頭妹

金冠　嘉華大光明 H670421　嘉年 H670421　麗華 3 921958　皇后・皇都・嘉禾　黃金・寶聲・明月・蘭宮　翡翠・娛樂・文華　碧麗宮

今天五場映 皮亞 李察 主演 色情喜劇 一世夠運 古惑計 過牆梯 破奇案 建奇功 今夜午場 神探光頭妹 明早：下流社會

今天獻映 第一部西片色情 蠱惑多端 小別相逢多韻味

今天獻映 八十年代最出色喜劇 皮亞 李察 一世夠運

狂滿第二週！ 俏皮女學生 神探光頭妹

今天獻映 熱鬧笑女校春光大喜劇 麥德和・溫碧霞 俏校女學生 麥當雄監製 神探光頭妹

週末五場請早定座 狂笑喜劇・不容錯過 許冠文 一樂也 李翰祥 恬妮・胡錦・主演 今午全線夜映 俠客行

週末五場請早定座 公餘爭消遣 就要嚟搵我 許冠文 一樂也 李翰祥 恬妮・胡錦・主演 今午全線夜映 俠客行

越映越旺週末五場 爭得寵・不擇手段 放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 請早定座 粉黛三千 雷利根導演

京都・凱　香港仔　新樂 k618167　寶石 k657116　新都 快樂 H773496 K666148　富都・樂聲　龍華・油麻地・福星　國泰・金門・民樂　總統・旺角・麗聲

第十天映 週末佳運 超人 今晚午夜場 俠客行

今天五場聯映 小別相逢多韻味 今晚午夜場：花煞

今天五場聯映 小別相逢多韻味 花煞

今天六場 萬梓良・余安安 主演 花煞

今天六場 萬梓良・余安安 主演 花煞

今天六場 花煞 兒童不宜 一部美感與死亡的電影

今天六場 花煞 兒童不宜 一部美感與死亡的電影

港九影院聯合廣告

拍片也不放棄電視

在無綫要大量起用青春派藝員之際，黃造時的星運也漸漸好起來了，繼「愛情安哥」後，她馬上又接得通知，被派演「射鵰英雄傳」，看到自己受重用，黃造時雖然歡喜，但也未有忘形，且亦担心這些日子不會長久。

「公司現在人材那麼多，青春派演員更多，現在我是幸運有一連串的工作，但遲些可能又要閒在家裡沒工開了，我自己也好奇怪，我與電視好像緣份不大，反而在外間拍電影，拍廣告，機會還多，亦有很好成績，所以也許拍「射鵰」後，我有排也沒有工作可做了。」估不到黃造時會說這種洩氣的話。

正如黃造時所說，她拍電影的機會比電視更多，所以她不拍電視也可以向影圈發展，她理應不用發愁。

「說老實話，若是純為賺錢，當然是拍電影好，但畢竟是電視藝員出身的，始終對演電視有興趣，電視劇集數比較長，可以過足戲癮。所以就算我在影圈發展得如何理想，我也不會放棄電視的。」

圖為：黃造時

美國最賣座四部片 在港次第登場

美國本年度最賣座的四部片，第一位是賣座近三億美元的「ET外星人」，第二三名則是賣座同過億元的「虎威」與「大汗的憤怒」，第四名則是今年在香港，賣座佔西片首位的「鬼驅人」，在美賣座為七千萬美元。

香港的觀衆，已看了兩部美國賣座片，賣座冠軍的「外星人」，則有待農曆新年了。不過，在近期內，則可以看到「大汗的憤怒」。

實際上，在美國，「大汗的憤怒」，已經製成錄影帶，每盤美金卅元九角五分，廣告上鼓勵大家買來當聖誕禮物。如果香港的觀衆要先睹為快，可托旅美親友代購，空郵寄來。據知此盒帶頗為暢銷。

不過，現在經濟不景，可省則省，四十美元折港幣近二百八十元，雖然可以看完一次又一次，卻不如花十來塊錢，買張票子，到戲院看，特技效果，音響效果，皆是電視機無法臻至的享受。

無疑，「大汗的憤怒」也是太空科幻特技片，祗是，這次能賣座，與注重故事的新奇與緊張有關。大致上是在廿五世紀，太空船的司令官，在航行中遇上蓄仇大汗，將他的手下綁架又偷了新發明的「創世」，而司令官必須在劣勢下制止大汗用「創世」來胡作非為，摧毀宇宙。

這部片掌舵的，是「追踪一百年」成名的

星垂平野

首映禮星雲集 徐克龐大工作隊出席 張艾嘉趕戲不敢亮相

聖誕節西片三大科幻巨片，以「二〇二〇」最具號召力，或者是由於宣傳功夫和「異形」導演烈尼史葛的關係。因為在七號晚上，中影雙週刊為了紀念創刊一百期，特別與普慶戲院聯合舉辦一個首映禮，甚為引人注意。這可能是電影雙週刊創辦五年，一向與電影十分關係密切，具有建議性和權威性；而普慶明珠綫所選的片子，亦給人有份量的感覺。

是日的「二〇二〇」首映禮，遍邀電影界代表：如今預知新浪潮人馬會傾巢而出觀看，徐克除自己名額的兩座位外，還加訂廿一張給他的工作隊人觀看，據悉，參考是其一也，其二是他目前在拍「蜀山劍俠傳」中有一外國特技專家，正是負責「二〇二〇」特技的。另外，劉家良全班也會參加，井莉，蕭芬芬，鍾楚紅等，還有該該的余安安，萬梓良，陳惠敏……。

筆者也被托去邀請相熟明星，還未打電話，卻在吃乳鴿地給館看見張艾嘉母女與友三人，各自在忙於吃乳鴿。她說：「因為我趕住去看『投奔怒海』九點，最後一場，一直都沒有來，來了又趕拍。」

「為甚麼那麼趕？是因為要過農曆年推出？」

「是呀，現在趕得有點成績了，我天天拍戲，拍完就睡，所以不敢給人知道。」

「還是做差婆，續集與上集有何不同？」

「不同是有，不過我一下子說不來，」此人在賣關子，「不過我演的動作戲也多，比以前辛苦不少。」

後來又接到陳思佳的電話，她決定要來看戲，但怕記者拍照，又笑她「坐月婆」四圍走，度了一輪摑，她度出了，先看七點半，然後留在院內不走，等看九點半，認眞絕倒！

・蔡仲楚・

影視傳真

・□陳德華□・

我唔識睇劇本，發掘新星請行遠些！

蒙妮嬌性倔強 喜過恬靜生活

參演「小別相逢多韻味」一片的蒙妮嬌李芳並不喜歡她所演角色的結局，那角色是一位女醫生，在生日派對上認識了少女茉茜兒。彼此都被對方的神采吸引住，後來成了同性戀人，但由於女醫生參加地下工作，一次不幸被襲爽命，茉茜兒才結束那段同性戀情。蒙妮嬌說：「如果我是編劇，女醫生的命運絕不會那樣，她可以自動離開茉茜兒，可以自動消失，不一定要死的。」

蒙妮嬌李芳演戲以來，已演過不少同性戀者的角色，而這一類角色，近期十分流行，幾乎凡是艷情片都有這種人存在，有男有女，「小別相逢多韻味」亦不例外，甚至乎兩者皆有。對同性戀這問題，蒙妮嬌的看法如何？她的回答是，可以接受女同性戀者，男同性戀則難以接受，完全沒有什麼特別理由，只是一種很主觀的個人意見，至於她自己有沒有同性戀癖好，她卻不予以答話。

性格剛硬倔強如男孩子的蒙妮嬌，最喜歡過舒服自己喜歡做的事，不愛參加穿著晚禮服赴會的場合，作虛假的客套應酬。她說：「我做事，從不介意別人對我的看法，既然我不妨礙到別人，他們絕對不可以干涉我所做的事。我是一些人眼中的怪物，譬如說我可以一星期是不出戶，他們就以為可能在屋內自殺，其實我在享受人生，屋內有食物，有電視，有小說雜誌，也有唱片，誰有空自殺！」

「小別相逢多韻味」片中一個美妙的鏡頭。

藝人重利輕別離 阿燦暫別嬌妻 說是無可奈何

廖偉雄一諾千金，拋下新婚妻子留在吉隆坡，自己隻身返回香港，朋友都說他薄情，然阿燦為了陳勳奇的「佳人有約」非不得已，廖偉雄黯然道出：「藝員重利輕離已是司空見慣，我的妻子雖是新婚，惟是拍拖多年，早已知道我們的處境，難得全無怨言呢！」

早在廖偉雄赴大馬補灑喜酒時候，陳勳奇已知會他「佳人有約」尚欠兩日便全片完竣，所欠的盡是他的戲，該片又定期聖誕節上映，務必要他如期返港，阿燦當時一口咬實必定依諾回來，果然是牙齒當金使，難怪陳勳奇人前……[illegible]頭獎，獲單人免費遊埠歐洲，他笑稱是「執條襪帶累身家」，屆時其妻也必同行，她的機票與旅行費用必是阿燦支付的，他可以說，因得……劇，廖偉雄記在心頭說：「肥鄭還未結婚，君子報仇十年未晚，他結婚時候，我一定以牙還牙整蠱他。」

圖為「佳人有約」片中一幕。左起為劉克宣、蕭芳芳、陳勳奇、廖偉雄。

拍戲之外登台演唱 莫少聰野心不小

莫少聰有日與劉少君擠在一格化粧間中，一起等着拍「武林聖火令」。衆人左看右看，覺得兩人甚為似樣，同樣是眼大大，臉圓圓，孩子氣。笑說他們不如結拜。

莫少聰說：「冇所謂，我都認佢為寶寶做家姐，唔至在認多個阿哥。睇極，都係我後生的，係咪？」

莫少聰入了邵氏，轉瞬大半年，因為性格明朗好講笑，在影城交了不少朋友，最好笑的，是他替萬梓良取了一個花名：「空屋打招呼」，十分抵死貼切。

莫少聰在邵氏，一共拍了兩部片，第一部「清宮啓示錄」，他演十四太子，第二部便是「武林聖火令」，是男主角。莫少聰說，只拍刀劍劇集多，希望入到邵氏，可以多拍時裝片，不料，又派下來兩部古裝，不過電影比電視的武打嚴謹許多，要求不同，對他仍具挑戰性。

對於現狀，莫少聰形容是不過不失，他自然希望有更多機會，不過，他也不急於一時。

目前，莫少聰除了拍片，又積極向唱歌方面發展，他在彭健新的演唱會上初試啼聲，頗獲好評，今年聖誕前夕及除夕，會與景黛音一起在香港夜總會登台，農曆年間，又會去美國的唐人街演唱，對於未來，他野心勃勃。

娛樂圈

有望膺選「十大」

今年十大電視藝員進行選舉期間，很多人已推測，伍衛國將是代表亞洲電視獲選的藝員之一，原因是他在今年的表現十分突出，一口氣在「馬永貞」、「虎珀青龍」、「家春秋」，及現在的「血債血償」中，扮演不同類型，不同性格的角色，演來都絲絲入扣，明顯地看出他的演技大有進步，踏向成熟階段，尤其是他前陣子演「家春秋」，他演的高覺新，更會被譽為是他經典之作。

伍衛國的新劇「血債血償」尚未播映，但他演的「馬永貞」已經重播，說起來，他還眞的很喜歡在「馬永貞」中的角色，他演的馬天柱是衝動派掌門人，只顧應付目前，而不理大局，因此在戲中牽出不少風波，是個性格鮮明的人物。伍衛國表示，演多情小生的機會十分之多，但未試過演魯莽青年，所以「馬永貞」是他突破形象之作。

肥仔偉百忙中 未忘組足球隊作賽

二千萬大導演曾志偉（見圖），未加入電影圈之前，是本港一位足球名將，曾代表香港前赴泰國、伊朗、台灣等地角逐亞洲盃。

所以，他加盟新藝城之後，馬上組織了一隊足球隊。雖然他一年到晚都忙於幕前幕後的工作，但他身為隊長，每一場賽事他都會參加，而且落力過人。

「肥仔偉，你現在日夜不停趕拍「最佳拍檔顯神通」一片，沒有時間踢波啦！」那天到片場探他的班，我隨口問他。

「你以為啦，」他好神氣的說：「話俾你知，下星期日（十二日）我們和無綫有一場龍爭虎鬥，當日是本港班霸精工對巴西足球明星隊，這一場國際性足球表演賽，一定十分精采、緊張，而我們和無綫足球隊進行的序幕戰，也會拼個你死我活。」新藝城足球隊陣容不俗，除了隊長曾志偉之外，隊員包括梁普智、劉家榮、周國榮、譚詠麟、泰迪羅賓、盧堅、黃英傑、吳漢強、曾健南，還有守門員「金較剪」周國忠。難怪曾隊長說：「無綫隊波好勁，但我哋隊波更勁！」

・白茶・

今日電視節目

亞洲電視中文台

12.15 賽馬日（現場直播）
6.00 吉光片羽
新聞摘要 6.15
6.30 新聞及天氣報告
7.00 珠璣集
7.30 IQ成熟時
8.00 T恤、波鞋、牛仔褲「同心合力」
新聞摘要 8.30
9.00 新聞簡報
9.05 最HIT嘅世界
新聞摘要 9.15
9.30 大電影：蛇蠍夜合花
11.30 賽馬結果
12.15 最後新聞
12.30 兒童不宜劇場「投胎人」 鄭志榮、施明主演
2.00 國語長片「鄭王傳」 李琳琳、宋木主演

（明日節目）
7.00 早晨節目
8.00 小蜜蜂
8.30 縮水神探
9.00 傻兵趣史
9.30 小鳥必必
10.00 神槍手與智多星
10.30 洲際足球冠軍隊爭冠軍賽
12.45 少年警訊
1.00 午間新聞

亞洲電視英文台

1.05 體育天地
6.00 英語片
7.00 新聞及天氣報告
7.30 賓杜律奏流行歌之寶依速
8.30 繽紛今晚夜
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.40 小鎮勾魂
11.30 新聞報導
11.40 牢獄狂徒

無綫翡翠台

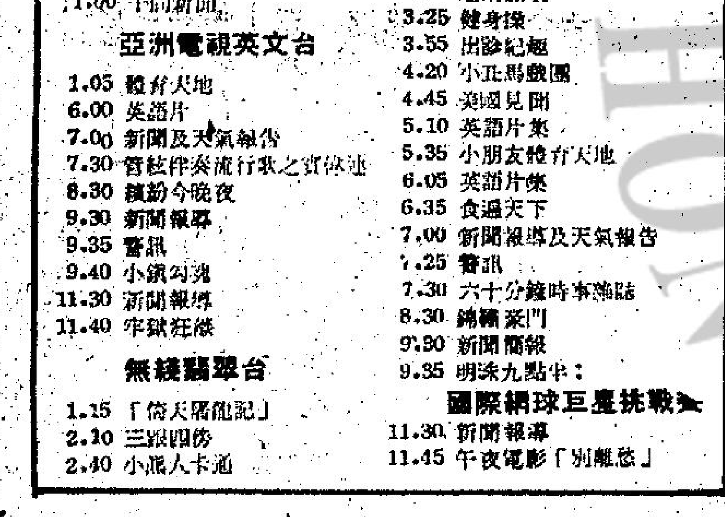
1.15 「倚天屠龍記」
2.10 三線四傍
2.40 小飛人卡通
3.05 「四季情」
4.30 「學生公主」
5.00 「生命之第二年」
5.30 父女情深
6.00 溫故知新
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 「正路」
7.15 新聞透視
8.00 「K一百」
8.30 新聞簡報
8.35 花花世界
9.05 勁歌金曲
9.35 「螢光幕後」
11.00 新聞報導
11.15 國際網球巨星挑戰賽
12.45 國語長片「我愛莎莎」 秦祥林主演
2.15 英語長片

（明日節目）
7.00 「無比敵」
7.30 義犬流浪記
8.00 「銀河鐵道九九九」
8.30 白馬王子
9.00 卡通片
9.10 世界童話集
10.00 「大自然奧秘」
11.05 英國足球大賽
12.00 城市論壇
1.00 午間新聞

無綫明珠台

12.40 印第五百里大賽車 週末體壇
3.25 健身操
3.55 出診紀趣
4.20 小丑馬戲團
4.45 美國見聞
5.10 英語片集
5.35 小朋友體育天地
6.05 英語片集
6.35 食遍天下
7.00 新聞報導及天氣報告
7.25 警訊
7.30 六十分鐘時事雜誌
8.30 錦繡豪門
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半：
國際網球巨星挑戰賽
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影「別離愁」

香港百態　三郎



過江財神，最受歡迎。

買車容易・養車困難 港府興建停車場 望可解決車位荒

俯拾即事

大多數在近數年落成的大廈，無論是純商業或是商住混合的大廈，都有停車場的設備，甚至在內街，如在北角堡壘街的新大廈，亦有停車場的，這是若干年前的一個規定，而事實上的地產商的利益來計算，一個車位在許多年前售一萬五千元，二萬元，眞是好利錢，後來買下停車場的業主，當然轉手也議為五、六萬元，可各得其所。

有不少根本沒有私家車的人，也買一個多層停車場的車位，因為準備他日使用，另一又是可以賺錢的，至於有車階級，如非潤佬的大廈有套裝車位，可以泊自己的兩部車，或是泊朋友來探訪的汽車，買一架代步工具，泊車是很頭痛的，數百元一架車，長期在街邊過夜，終於有人被劃花，或是大清早起來，發現車頂全是垃圾，或是撥了污水，然而到處泊車位不足，是鐵一般的事實。

在中區好幾個多層停車場，是政府經營的停車場，另外一間酒店的停車場，也接私人的租用，長期付租金便是，很多人不能解決在中環泊自己的車，要猛兜圈子，十分頭痛，因為常聽到那幾個停車場播音通知汽車駕駛人，車位已爆棚，請另外設法，因此有許多人，如果不是太太揸車送他到中區放下來，把車開走的話，常要兜馬路，找位浪費時間，可能汽車泊得老遠，走一大段路上班去，眞是一件苦事。

晚香

香港的不夠泊車位是港九一樣的情形，官方管理的政府多層停車場，在全港九僅是九幢而已，共有五千三百多個車位，私人經營的停車場數十處，約有一萬三千多左右的泊車位，當然路邊的吃角子老虎，未計算在內，然而香港的私家車是廿一萬架以上，其他的各式車輛也要有安身之地的，可是並無車位給它們。

據說港府當局已保留約近九十個地盤，作為發展停車場之用的，作其中一部份很快就由私人建造及經營。目前這些車位的收費是政府的是每小時由一元至四元，私人經營的每小時三元至五元。有些私人大廈自己有車位無車，就租給人使用，每月亦有好幾百元的收入。

並非港九市區接近金融地區才需要多層停車場，事實上郊區及公共房屋邨，也要停車場及大量增加車位，因為很多人買汽車不是表現自己威水，而是一件有需要的代步工具。預料官方與私人合作，未來數年，連幾百個多層停車場，像荃灣及葵涌，就有好幾個在建造中，這是有實際需要的，看那些空的私人地盤及凡是空地，必有汽車泊着，就可以知道車位荒的嚴重。（文涼）

香港稅史

放大鏡

香港在開埠時號稱為「無稅港」，時至今日，這稱呼已經變了質。

就談談利得稅和薪俸稅，在香港的「稅史」來說，是屬於「戰爭稅」的一種，絕對不是和平時期的稅收項目。

利得稅和薪俸稅，總稱為所得稅，因為抽稅的原則，是直接向所得者抽稅，故又稱直接稅。這種稅收曾經在一次世界大戰時，在軒利梅總督任內被提出來的。因當時英國在歐洲進行歐洲大戰，弄至窮財盡，曾向香港打主意，要求香港廣開稅源，支持英國的戰費。當時的稅源委員會，便建議仿照錫蘭所行的抽所得稅辦法，將稅收支持英國，故又稱為「戰稅」。

但是，當年香港上下一致反對這種「戰稅」，因為原則上香港人沒有支持英國人打仗的義務，同時「戰稅」所包括的稅收項目很廣，除薪俸稅和營業利得稅外，還有房地產稅。這些稅項都是前所未有的，當時以中華總商會為首，聯合各界反對這種稅制。

在各界全力反對之下，港府不敢強行實施，祇好在港發行「戰爭公債」，作爲對英國的支持。（魯香）

小孩無辜

上下古今

星期天，是一家暢聚天倫之樂的一天，不少父母都在這天携同子女上茶樓飲茶，或者是到郊外野餐，總之是一家人樂也融融的。

但在星期天，我是家照例不出街的，但是家中却大開四方城，於是想在家中靜靜睡覺也不得，迫不得已約朋友上街去。

有一個星期天，我約了兩位朋友去飲茶兼吃飯，但茶樓內人山人海，要找一個位置不是易事，我們站在一個就快埋單的位置，祇見鄰桌祇有一個小孩站在椅上東張西望，初時我們並不以為意，終於我們等到位了，就在那小孩隔離。

我們坐在位上，侍應開了茶心，我們也狠吞虎嚥的吃了幾碟點心，但是鄰桌依然祇得一個小孩，終於那小孩向着我們投訴：「我媽媽去了廁所很久了，都未返嚟。唔該同我去廁所呀。」

我的朋友好心上前準備帶他去洗手間，此時他的媽媽返來了，但却並沒有安慰兒子久等了，而是以一巴掌迎接之，那小孩坐在椅上偷偷哭泣，而其母仍在罵他，後來其幼女在椅上睡着了，其母一巴將她打醒，簡直離譜。

眞不明白，難道兒女不是你生的嗎？既然是自己骨肉，又於心何忍的打那麼乖的兒女，若說不喜歡，又爲何要生他們呢，難道他們不認爲孩子是無辜的嗎？（珍）

狩獵勝地郝斯華滋

世界之大

在英格蘭島的東部，有一個古老的地區叫「郝斯華滋」，那裡古老得連鄉村的小教堂也有八百年歷史了。這個老得不能再老的英國鄉村，今天卻仍然保持它古樸的風貌。

英國人是愛古老文物的，所以他們致力保存這小鄉村的一切舊東西，不惜放棄了一些現代文明的產品，例如新式的抽水馬桶設備，抽水系統，新型屋宇等。人們甘為理想而忍受生活上的不便。

這兒的人還過着農業社會的恬靜日子，一些有閒階級還過着幾世紀前的「地主」生活，祇是沒有名銜而已。他們都是頗富的人，部份還是貴族，他們喜歡這裡綿互不斷的起伏山勢，因為這種地勢適宜狩獵。英國的一個狩獵會叫做「希斯洛普狩獵會」，是皇室成員也來參加的組織，就在這兒舉行定期的活動。

英國上層人士的狩獵活動，和十六七世紀的相同，服裝還是紅上衣白馬褲，男的戴黑禮帽，女的戴黑鴨舌帽，騎在馬上，帶着一大群獵犬，一發現獵物，便由領隊發出號角聲，召集獵人來包抄。住在郊野的人們，每見獵隊聲勢洶洶地馳過，人們便可以想像回到伊莉沙白女王一世的時代去。（龍）

男士專用香皂 可保肌膚潤滑

現代的男士越來越注重儀容，為男士而設計的美容用品，品類亦不少，女士們如果希望丈夫儀容出衆，這方面不能忽略。

男性肌膚皮脂分泌較少，有異於女性，因此，男性用的護膚品的成份與女性不同，現時天氣乾燥，有些男士覺得臉部皮膚繃緊，就隨手使用妻子的護膚品，這是不正確的。

要護理肌膚，最有效的方法是保持清潔，徹底清理肌膚，有男性專用的香皂及洗臉皂，洗的時候，用水潑濕面部，香皂先在手上搓出泡沫後，再擦到臉上，避免將香皂塗在毛巾上擦洗，以免加深臉部皺紋。

刮鬚子是男士的專利，也是男士美容上一大特色，現時電鬚、流行，軟化鬚子根部刮鬚實甚少被應用，但鬚後水卻是不可缺少的，選購鬚後水，以氣味清香為上。

頭髮方面，頭皮屑最為人感到困擾的問題，頭皮的性質分為中性，油性及乾性三種，所產生的頭皮屑各有不同，中性頭皮，分泌正常，頭髮具自然光澤及彈力，不易發生頭皮屑及頭皮癢的情形，乾性頭皮的頭皮屑，通常呈白色，容易拍落，油性則頭皮帶褐色，成黏狀性。想徹底清潔頭皮，刷的方向由髮根往前刷便成。（稀文）

這一回：捉到一個唔憂窮

話說，荔枝干得到上頭賞識，大力狂捧之下，短短一段時間就紅起來，於是乎，公仔箱外邊的電影佬，不少人打佢主意。

照理，憑荔枝干咁嘅名氣，拍番部戲冇話唔收得者，但試過三幾句之後，的電影佬提起佢個名就小生怕怕矣。何解？却原來荔枝干雖然生得夠晒上鏡，可惜偏偏唔會做戲，行步路都木過人，表情千遍一律，仲慘過以前個位反串小生之大佬倌，除咗會唱之外，喜怒哀樂，祇會學大把口，盡得笑甩人大牙。

不過，反串小生之大佬倌，仲有班「土鯪魚」捧場，但而且以前做戲唔多論表情者，佬倌唱得，已經收得；拍電影又唔同講法，主角冇表情又點可以吸引得觀衆？點可以表達得出劇中人之情感？

故此，荔枝干拍過三兩套戲之後，的電影佬就見過鬼怕黑，以後唔敢「騷」佢矣。

荔枝干既然被大衆台捧起，自然成爲出名之花旦仔，騷騷都係羊肉，「公子界」人馬當中，好多中意嘆吓女明星，女藝員之流，荔枝干亦有好多入幕之賓，可惜呢的「公子」之中，失匙夾萬者多，可以開大水喉者少。其中有個紗廠少東，起初追求荔枝干甚力，花費不少，但後來佢老豆問紗廠甘斗，少東就冇以前咁風光，出水亦唔恍多，荔枝干同佢「祇講金唔講心」，冇水到自然就冇得傾矣。

[illegible]者，祇要薄有名氣，唔憂冇的走馬王孫，公子追逐裙下也。

甩咗呢個紗廠少東之後，其他之「公子」就更乏善足陳。荔枝干於是就將目標轉移，實行向的中坑老坑埋手，因爲祇有從呢的「公子」之上一代，至可以斬得出血也。

正是：中坑老坑多鹹蟲，捉得一個唔憂窮。（二）

預防癌症要訣

日常生活中，輕微的毛病，也會造成癌症，故平日的衞生健康，必須加以注意及儘早改正。

醫生們研究所得，爲了預防癌症，日常的出沒地方及食物都要加以注視。醫生們列出下列的數項需要注意的情況。

（一）經常在烈日，狂風及沙塵滾滾下工作者，必須對自己的身體加以保護，尤其是在皮膚幼嫩的人，更不適宜作戶外工作。

（二）服食荷爾蒙或維他命，最好由醫生開方。

（三）工業用的油類，焦油及其他化學藥物必須小心使用，一旦沾上應立刻找醫生診斷。

（四）身上如突然出現不明斑點，就要找醫生診治。

（五）口腔內的蛀牙或畸形的牙亦要矯正。

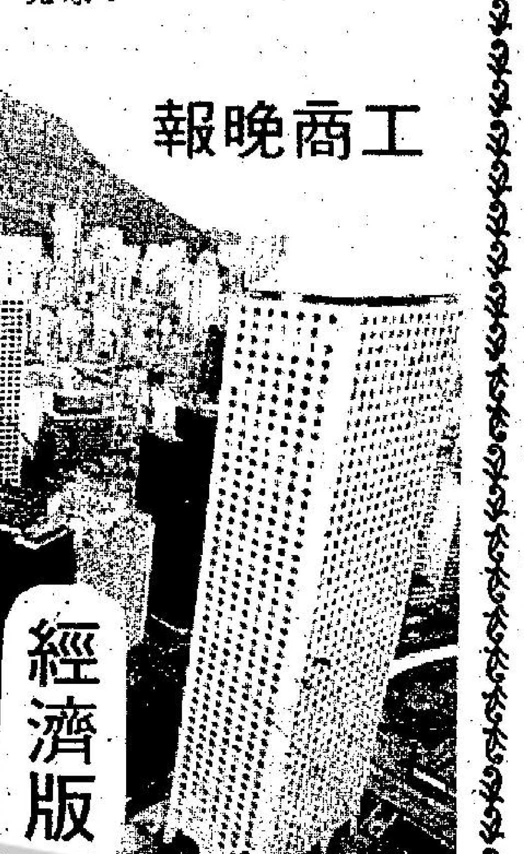
（六）聲綫突然變沙啞達兩星期之久，應速找醫生治療。

（七）睪丸如突然腫脹，歷久不散，亦要醫治。

（八）身體上某部份離奇出血，必須即作檢驗。

（九）每年應作定期性內身檢查，就算平日健康狀況甚佳也要作檢查，因為有潛伏性的病徵是不易發覺，全身檢驗十分安全。（展）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY



九燈是公用股表表者 惟負債高不排除集資

在近期本港股市走勢中，公用股的走勢最為穩定，而其中「九燈」的走勢則又為同類股份中較佳。

「九燈」的發展，並未有因為受到「一九九七」的影響，看來主要是由於「九燈」屬於外資機構，在國際法的保護下，將來雖然有什麼風吹草動，也可以保障其公司本身的利益不致受損，何況「九燈」之與中共之合作，亦使「九燈」未身在信心上有所依賴。

目前來講，「九燈」的盈利相當可觀。八一—八二年「九燈」的純利達到四億七千九百萬元，另外有一億九千二百五十萬元乃來自聯營公司，合計純利達到六億七千一百五十萬元。其發展基金截至今年九月止，乃為二億二千八百萬元，以此數字可以應付八二—八三年度純利不足之數。不過，為了維持現金的週轉，加上了發電費已是下降，儘可能不影響供電工程之進度，因而在節約的前題下，「九燈」並申請八三年一月起加價，加幅為平均每度電加五分。

目前已借入了一百二十億元外幣及在本港借入四十六億元作為支付青山A廠的興建廠房工程之用。首台三億五千萬瓦的燃煤發電機在今年五月已經投入生產，第二台機則將在明年三月試機，第三台機則在八四年一月試機，第四台機則在八四年十二月試機。所以，從明年開始，用戶的燃料附加費便可以減少。

另外，青山B廠的工程亦已進行探土，第一台發電機估計在一九八六年開始在港安裝，四部機台將按次序在港安裝。

「九燈」與「港燈」合作交換電流，使其在八一—八二年內可省卻四百萬元的燃料費，而八二年度的節省會更多，當合作的全部工程在一九八七年完工後，則兩燈均可以節省了大筆的燃料費。

截至今年九月止，「九燈」的每股資產淨值為六元四角二仙。而「九燈」本身的負債頗高，看來，當不會排除了供股集資，減少對銀行的依賴及減少利息負担的可能性。

港美滙牛皮轉穩

美貨幣增長十八億 減貼現率寄望下週

美元在紐約外滙市場上揚，港美滙今晨牛皮靠穩，報六五三港元。

據外滙人士指出，外圍美元轉升，沒有特別利好因素刺激，惟全球投資者正關注美國利率動向，個別認為美利率可能止跌回揚，使美元重獲支持而攀升。

不過，美國公佈最新一期貨幣供應數字，增加十八億美元，外滙人士認為增長較預期少，短期儲備局減貼現率的可能性仍大，預料寄望減息的氣氛濃厚。

億上財務未解決

董事經理任元誠透露 復牌及新股上市無期

【本報訊】億上（國際）有限公司董事經理任元誠昨日對記者透露，現時實源有限公司仍在審查億上金融的會計帳目，協助要求億上財務的債權銀行同意重整債務，現時仍無法估計億上何時能復牌，同時億上亦暫時不會申請將收購世紀發行的新股。

另據一項消息透露，億上已與滙豐銀行接觸，並希望獲多利協助安排重整債項事宜。

任元誠強調，億上（國際）集團本身並無問題，只是附屬的財務公司因遭外資銀行停止信貸，出現資金週轉困難。

他指出，自從大來財務宣佈到期未能還款後，外資銀行即如驚弓之鳥，盲目停止對其他財務公司信貸，令億上金融公司出現資金週轉困難，不過他否認億上與大來有任何關連。他認為，港府去年推行金融三級制及放寬五十萬以上利率協議，令財務公司正常資金來源被截斷，不得不依賴銀行放款支持，且財務公司放款多為六個月，九個月，或一年期，一旦外資銀行停止信貸並追欠款，對財務公司的打擊比存戶「擠提」仍要厲害。

但他表示，億上金融資產減負值仍然為正數，只要銀行同意重整債務，億上即可渡過難關。

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價　（由新（遠）資料研究有限公司提供）

貨幣（百為單位）	開市買入	開市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	開市買入	開市賣出	前市買入
澳洲元	628.50	635.50	620.00	美元 細鈔	652.00	655.00	652.00
比利時法郎	13.20	14.00	12.80	美元 大鈔	652.50	655.50	652.50
英鎊（一為單位）	10.53	10.63	10.45	美元 美電	651.50	654.50	652.50
加拿大元	527.50	528.50	525.00	人民幣★	29.73	29.87	29.73
法國法郎	93.60	94.60	93.50	印度盧比	54.00	61.00	54.00
德國馬克	265.00	268.00	265.00	印尼盾	0.92	1.00	0.92
荷蘭盾	241.00	244.00	241.00	澳門元	94.50	96.50	94.50
意大利里拉	0.457	0.467	0.43	紐西蘭元	472.00	475.00	465.00
日圓	2.665	2.675	2.664	馬來西亞元	276.00	279.00	274.50
南韓圜（萬為單位）	85.00	95.00	85.00	菲律賓披索	73.00	77.00	64.50
新加坡元	302.00	305.00	298.50	葡萄牙士姑度	7.02	7.12	5.50
瑞士法郎	312.50	315.50	308.50	南非蘭特	597.00	607.00	460.00
新台元	15.60	16.10	15.60	泰國銖	29.30	30.30	29.30

格林金幣

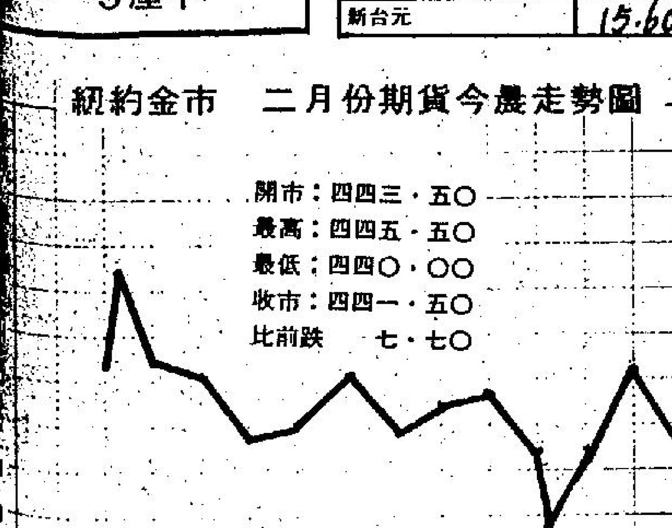
	買入	賣出
…庄	2930	2950
…利	2925	2945
…氏	2935	2955
…融	2930	2950

今晨十時半報價

港經濟指標

…數：日昨 81.0↑0.4

…息：9厘半



今早港金低開九元，報三三八七

今晨飾金牌價三五六〇·〇〇

中區一住宅地盤 千萬成交稱合理

【本報訊】昨日公開拍賣的一個位於中區卑利街住宅地盤，面積逾四千五百平方呎，底價一千萬港元，僅得一人承價，卒以底價成交，拍賣官及買主均認為價錢合理。

該地盤座落港島內地段五八四號，為藝古臺一至三號，其中三號為不交吉樓宇，租約月租約一萬餘元，地盤總面積為四千六百五十五平方呎，建築比率為八倍，作住宅用途。

拍賣官初叫價一千萬，每次加價二萬，但只得一人承價，後以底價成交，平均每方呎售價二千一百四十八元，買主為新成立的MULTI—LAKE有限公司。

該公司發言人表示，近期地產市道低沉，一千萬成交價已算平，其公司將發展該地盤為廿三、四層高住宅大廈，估計將再投資一千萬港元興建上蓋，按樓面計售價每呎將約八百元才有利可圖。

特許測計師簡福貽認為該地售價合理，但不能單以一宗物業成交反映市道是否好轉。

他表示，在卑利街鄰近均缺乏新型住宅大廈，因此日後發展可望有利可圖，估計每呎售價約在七百元左右，成本價則約六百元。

1982年12月10日 美國紐約外滙市場		
買入價（兌英鎊）賣出價		買入價（兌美元）賣出價
1.6090—1.6100	英鎊	1.6100—1.6120
3.9446—3.9507	馬克	2.4510—2.4530
11.195—11.221	法郎	6.9550—6.9650
393.16—393.86	日圓	244.40—244.70
3.3497—3.3577	瑞士法郎	2.0850—2.0870

昨日收市東京外滙市場美元兌日圓價244·38

取消法文書寫 輸法航運文件

【本報訊】法國上月宣佈所有入口貨品均需以法文書寫入口文件，但據航運界消息透露，法國米特朗總統已於日前正式核定，輸往法國產品的航運文件包括提單等，不再硬性規定須以法文書寫，海運界咸認為可免除出口廠商與船公司諸多困擾。

根據經營歐洲航線的遠東歐洲運務協會會員公司表示，該運協會會員船公司已從法國當局獲得證實，有關法國政府宣佈輸法產品貿易文件須以法文書寫的新規定，其中關於航運文件包括提單等部分的規定，法國總統已於日前准予暫緩實施，不再硬性規定須一律以法文書寫，但附帶條件為，將來在提貨時，如船公司以英文書寫的航運文件不能被看懂時，應由當地代理行改以法文說明。

據指出，法國政府月前這項新規定，亦曾使輸法廠商及行駛停泊法國港口裝卸作業的船公司帶來許多困擾，截至前為止，有關航運文件部分已證實暫緩執行，有關業界在獲悉後咸感興奮，至少可暫時免除部分不方便之處。

另據本港貿易署官員表示，目前仍未收到法國政府的詳細通知，未能証實上述消息是否正確。

裕民財務仍研究 益大債項重整事

【本報訊】馬來西亞裕民銀行董事局主席艾雲博士昨日在慶祝該行駐港辦事處及裕民財務有限公司五週年慶祝酒會上對記者表示，該行在本港業務並未貸款過度，公司財政相當穩健。

但他拒絕透露如何處置益大投資所欠債項，理由是銀行法例不允許他們與第三者討論客戶的問題。

不過，該銀行一名職員表示，裕民財務在馬來西亞總公司仍在研究實源投資公司提出的計劃，在董事局未有決定前無可奉告。

較早前曾有報導指出，益大的最大債權人，是裕民財務有限公司，債項達二億四千六百六十萬元。而據實源上兩週公佈的報告表示，除裕民外，其他公司已同意實源接管益大及逐步出售益大資產的重整償務計劃。

裕民財務在八月以與益大涉及訴訟，據悉追［illegible］五百萬元，根據八一年該公司年報顯示，該公司長期放款達十二億九千萬港元，八〇年則祇有三億五千三百萬港元。

日生產力增長 居工業國首位

【本報訊】據日本貿易振興會出版的「日本焦點」雜誌報導，日本的經濟生產力以增長率計，名列世界各大工業國家首位。

根據今年九月份的「日本焦點」專文報導，日本全國生產力由一九七三年至七九年間，總共上升百分之十九點三，較法國的百分之十八點四，西德的百分之十七點一，比利時的百分之十四點九，英國百分之四點及美國百分之一點一都要高。

據該份由日本生產力促進中心編撰的報導指出，日本的生產力增長最顯著的是製造業方面，在該六年期內的增長率高達百分之四十五，一如增長率所顯示般，日本經濟之最高生產力水平是在製造業方面，在各主要工業國家中，只有美國及比利時的製造業生產力能夠超越日本。西德及法國緊居日本之後，而英國則被拋離甚遠。

在商業及服務行業方面，所有工業國除了英國之外，均比日本有更高的生產力。以每一工時的生產力計算，美國製造業的生產力勝於日本，因為日本工人每年的平均工時多於美國工人。

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數七八五二·〇六 跌一八·七九

倫敦金融時報指數：五八五·六〇 升七·九〇

星洲海峽時報指數：七四七·三〇 跌六·六五

今晨雪梨普通股收市：四七五·四〇 升二·二〇

紐約杜鍾斯收市指數

種類	開市	收市	比前市跌市
工業股	一〇二八·〇五	一〇一八·七六	跌九·二〇
運輸股	四四一·四七	四三八·九二	跌三·三八
公用股	一一八·〇八	一一八·一七	升〇·二八
普通股	四〇二·四六	三九九·七三	跌二·八五

各地股市

電子遊戲股跌 美股續挫九點

【紐約十日路透社電】股價今日連續第三日下跌，投資人士受一些強勢技術公司的壞消息所震動。杜鍾斯工業平均指數下跌了九·二，而為一〇一八·七六。早市時曾升至一〇三五·一四。每股平均下跌了十一美仙，下跌的股份多於上升的股份，下跌的有九六四種，上升的有六〇二種。

成交量由昨日的九千零三十萬股，減至八千六百四十三萬股。一週內杜鍾斯平均指數共跌了一二·六，總成交額為四億六千九百七十萬股。

有等電視遊戲機股及家庭電腦股再度受到打擊，但其他的則已站穩了。

電視遊戲機製造商宴泰爾說，它在第四季會將本下跌了八分五，而為三四又二分一。

當購公司的分析家史托華爾說，投資人士仍受此等及其他技術股的脆弱性所震動，這些股份難望消費者增加購買而反彈。

分析家說，投資人士也受到財長李廣所發表的美元可能疲弱的聲明所困擾，這麼一來可能迫使聯邦儲備局收緊信貸，以阻止資金流出美國。

投資人士耽心此舉有排除聯邦儲備局於年底時進一步降低貼現率的可能性。

另一影響利率的因素是貨幣供應的增長，聯邦儲備局於收市後宣佈在最近的一週，M一的流通是增加了十八億元。

分析家說，這個數字較預料的為低，但不斷的增長，仍引起人們關注聯邦儲備局可能決定不再放寬其控制信貸的關注。

【倫敦十日美聯社電】倫敦證券交易所經過兩日下跌後，週五大幅回升。

經紀說，石油股升勢較勁，帶動大市向上。

英國政府債券過去因英鎊疲弱而元氣大傷，現已回升。

重要的工業股漲摩互見。

金融時報指數收市時報五八五·六，升七·九。

本週股市行情表

本週四會成交總額：七億八千三百二十四萬元

香港交易所：一億二千三百三十四萬元

遠東交易所：三億七千五百七十二萬元

金銀交易所：二億八千三百四十三萬元

九龍交易所：七十五萬元

恒生指數

開市：七四三·九六　最高：七七一·三四

收市：七五四·四〇　最低：七四三·九六

遠東指數

開市：［illegible］　最高：［illegible］

收市：［illegible］　最低：［illegible］

金指數　開市：六六〇·三七　收市：六六八·七八　最高：六八五·三四　最低：六六〇·三七

銀指數　開市：六〇八·四六　收市：六一九·一九　最高：六二九·二三　最低：六〇八·四六

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	七·五〇	（七·二五）	七·七〇	七·三五
恒生銀行	三四·〇〇	（三一·七五）	三四·七五	三一·七五
東亞銀行	一九·四〇	（一七·四〇）	二〇·〇〇	一七·六〇
海外信託銀行	三·〇〇	（二·八亖）	三·一〇	二·九〇
海外信託認股証	〇·九〇		〇·九六	〇·八〇
友聯銀行	四·九〇	（四·六亖）	五·〇〇	四·八〇
工商銀行	二·八五	（二·八〇）	二·九五	二·六〇
嘉華銀行	一·六〇	（一·五三）	一·六〇	一·五三
永隆銀行	三一·〇〇	（二九·五〇）	三二·〇〇	三〇·〇〇
新鴻基銀行	［illegible］	（一·七五）	一·九二	一·七三
（公用類）				
港燈集團	四·四〇	（四·〇亖）	四·五〇	四·〇七五
港燈債券	七〇·〇%	（七〇·〇%）	七〇·〇%	六五·〇%
港燈認股証	四·一五	（三·三亖）	四·四〇	三·六〇
九龍電燈	一二·二〇	（一一·三〇）	一二·七〇	一一·六〇
澳門電燈	〇·〇四	（〇·〇亖）	〇·〇四	〇·〇三
中華煤氣	二六·六〇	（二三·〇〇）	二七·〇〇	二三·六〇
電話公司	二八·五〇	（二六·〇〇）	二八·八〇	二六·一〇
電話認股証	一五·〇〇	（一五·〇〇）	一五·二〇	一五·〇〇
中華巴士	六·一〇	（五·七五）	六·一〇	五·八〇
九龍巴士	四·七〇	（四·五〇）	四·七〇	四·七〇
油麻地小輪	二·〇五	（一·九〇）	二·一〇	一·九二
香港隧道	九·七〇	（九·五〇）	九·八〇	九·六〇
（倉塢類）				
九龍倉	二·五亖	（二·三亖）	二·七〇	二·亖五
九倉債券	七一·〇〇		七一·〇〇	七一·〇〇
（航業類）				
會德豐船務（A）	二·一〇	（二·三〇）	二·三〇	二·一〇
中華造船廠	〇·七八	（〇·七八）	〇·八〇	〇·七六
萬邦航業	三·九〇	（三·九〇）	三·九〇	三·九〇
維達航業	〇·九九	（〇·八五）	一·〇二	〇·八〇
維達認股証	〇·四〇		〇·四〇	〇·四〇
華光航業	二·〇亖	（二·〇亖）	二·〇亖	二·〇〇
信德船務	一·〇六	（一·〇二）	一·〇八	一·〇六
偉進航運	〇·三五	（〇·三〇）	〇·三六	〇·二八
信大航業		（〇·四八）	〇·四二	〇·四二
東方貨櫃	二·〇五	（二·一〇）	二·〇亖	一·九二
（建築類）				
保華	二·三五	（二·〇〇）	二·四五	二·〇五
新昌	一·〇一	（〇·九〇）	一·〇七	〇·九二
大新	二·六〇	（二·三〇）	二·六〇	二·三〇
海港工程	〇·二五		〇·二六	〇·二二
青洲英坭	一四·八〇	（一三·三〇）	一五·九〇	一三·六〇
德榮建業	一·七七	（一·七〇）	一·七九	一·六七
（投資類）				
聯合企業	四·七〇	（四·〇〇）	四·七〇	四·二〇
怡和証券	七·五〇	（六·七五）	七·九〇	六·六五
怡和證券認股証	〇·九〇	（〇·五五）	一·〇五	〇·六〇
第一太平財務	〇·九〇	（〇·八〇）	〇·九二	〇·九〇
第一太平實業	四·九〇	（五·八〇）	四·九〇	四·九〇
泛印集團	〇·八三	（〇·八二）	〇·九〇	〇·八三
永盛財務	一·一一	（一·一一）	一·一一	一·一一
偉豪財務	〇·三〇		〇·三三	〇·三〇
新鴻基証券	一·八八	（一·六八）	一·九〇	一·七五
美迪臣証券	〇·二亖	（〇·二六）	〇·三一	〇·二六
大衆國際投資	〇·五五	（〇·五五）	〇·五五	〇·五〇
匯豐國際	一·一五	（一·〇〇）	一·一七	一·〇〇
匯豐認股証	〇·五六	（〇·六〇）	〇·六五	〇·五〇
普通東方	七·八〇	（七·二〇）	七·八〇	七·八〇
萬衆財務	〇·三五		〇·三五	〇·三五
怡富投資	〇·八〇	（〇·八三）	〇·八一	〇·八〇
怡富投資認股証	〇·一三	（〇·一五）	〇·一三	〇·一〇
（建築類）				
置地公司	三·五亖	（三·〇亖）	三·七五	三·一〇
置地債券	六六·〇%	（六三·〇%）	六六·〇%	六三·〇%
置地認股權	四·六五	（三·七〇）	五·一〇	三·八五
新城市地產	〇·六一	（〇·五六）	〇·六二	〇·五七
新城市地產認股權	〇·〇四	（〇·〇四）	〇·〇四	〇·〇四
紀德置業	一·七五	（一·八五）	一·八〇	一·七五
美居集團	〇·八一	（〇·七九）	〇·八一	〇·八〇
遠東實業	八·〇〇	（七·七〇）	八·〇〇	七·九〇
永泰建業	一·八一	（一·五〇）	一·八四	一·五六
希慎興業	〇·四五	（〇·四二）	〇·四六	〇·四二
長江實業	七·〇〇	（六·六〇）	七·五〇	六·六五
力士地產	一·〇〇		一·〇〇	一·〇〇
［illegible］國際	〇·三八	（〇·三八）	〇·三九	〇·三七
鷹君地產	〇·六七	（〇·五七）	〇·七二	〇·六〇
華大地產	一·四五	（一·〇二）	一·四五	一·二五
富利地產	〇·八八	（〇·六五）	〇·八八	〇·六五
金山地產	［illegible］	［illegible］	［illegible］	［illegible］
大昌地產	［illegible］	［illegible］	［illegible］	［illegible］
信和置業認股權	〇·〇五	（〇·〇四）	〇·〇五	〇·〇四
莊士置業	〇·二一	（〇·一九）	〇·二二	〇·一八
新昌地產	〇·三三	（〇·三〇）	〇·三四	〇·二九
恒基兆業	〇·八八	（〇·七八）	〇·九〇	〇·八〇
李隆地產	一·〇〇	（一·〇〇）	一·〇〇	〇·九六
四海地產	〇·八〇		〇·八四	〇·八〇
利安地產	〇·六二	（〇·五五）	〇·六三	〇·六〇
大生地產	一·二七	（一·一六）	一·三〇	一·二〇
大寶地產	一·八八	（一·六九）	一·六九	一·六五
大寶地產（優先）	〇·五一	（〇·五〇）	〇·五二	〇·五〇
華信地產	〇·八七	（〇·八四）	〇·八八	〇·八〇
華光地產	〇·七一	（〇·七一）	〇·七四	〇·六八
太古地產	四·四〇	（四·〇五）	四·六〇	四·一〇
合和地產	一·八五	（一·六七）	一·八五	一·六六
新鴻基地產	四·三亖	（四·〇五）	四·五五	四·亖五
新鴻基地產優先股	七·三〇	（六·八〇）	七·三〇	七·〇〇
恒隆地產	一·九九	（一·七三）	二·〇五	一·七五
建煌新記	〇·四八	（〇·四亖）	〇·五一	〇·四二
亞細安	〇·三二	（〇·三三）	〇·三四	〇·三一
夏利文	一·四〇	（一·二五）	一·四〇	一·二二
協成行	一·二〇	（一·〇〇）	一·二〇	一·二〇
百寧順	〇·一五	（〇·一一）	〇·一六	〇·一二
新景豐	〇·三七	（〇·二六）	〇·三九	〇·二六
廖創興	一·六二	（一·五〇）	一·六二	一·五九
百利保	〇·四一	（〇·三七）	〇·四二	〇·三六
漢國	〇·二三	（〇·二三）	〇·二三	〇·二三
信託公司（A）	三·二〇	（二·九五）	三·二五	三·〇〇
信託公司（B）	〇·五二	（〇·五〇）	〇·五二	〇·五〇
森滿合	一·〇〇		一·〇〇	一·〇〇
利興發展	一·八五	（二·三亖）	一·八五	
泰盛發展	〇·八二	（〇·七三）	〇·八七	
世界發展	〇·五五	（〇·五五）	〇·六〇	
國際城市	〇·四亖	（〇·三八）	〇·四五	
世紀城市	一·〇〇	（一·〇一）	一·〇二	
遠東發展	〇·六七	（〇·五八）	〇·七二	
第一城市	二·八五	（二·八亖）	二·九〇	
新世界發展	二·六五	（二·四〇）	二·七〇	二·三五
金城工商發展	〇·七〇	（〇·六五）	〇·七〇	〇·六八
好世界投資	〇·四二	（〇·三八）	〇·四四	〇·三八
鴻昌國際		（〇·八〇）		
（工商類）				
怡和公司	一二·四〇	（一一·六〇）	一三·一〇	一一·七〇
怡和九厘半債券	六八·〇%	（六六·〇%）	六八·〇%	六五·八%
怡和認股証	一·一〇	（〇·七七）	一·二〇	〇·七八
和記黃埔	九·〇五	（八·五五）	九·四〇	八·六〇
和記黃埔優先股	〇·八五	（〇·八〇）	〇·八四	〇·八一
和黃債券	七〇·〇%	（七〇·〇%）	七〇·〇%	六五·〇%
和黃認股權	二·七〇	（二·三亖）	二·八亖	二·四〇
太古洋行（A）	八·〇〇	（六·八五）	八·二〇	六·九〇
太古洋行（B）	一·三三	（一·一八）	一·三七	一·一九
會德豐（A）	二·八五	（二·七亖）	三·〇〇	二·七五
莊士集團	〇·七五	（〇·七〇）	〇·七五	〇·七〇
環球電子	一·七七	（一·六四）	一·八〇	一·六三
聯合汽水	八·〇〇		八·〇〇	八·〇〇
香港地毯	三·七〇	（四·〇〇）	三·八〇	三·七〇
容文企業	〇·九五	（〇·九五）	〇·九五	〇·九五
港機工程	三·六〇	（三·一〇）	三·八〇	三·〇〇
康力投資	一·七五	（一·六一）	一·七五	一·六〇
康力認股証	一·四〇	（一·一〇）	一·五五	一·一〇
忠德石油	二·七〇	（二·六五）	二·八〇	二·六〇
佳寧置業	〇·九七	（〇·六四）	一·〇四	〇·六三
佳寧置業認股証	〇·二〇	（〇·〇九）	〇·二八	〇·一二
邵氏公司	九·二五	（七·七五）	九·二五	七·二五
星島報業	五·五〇	（五·二五）	五·七〇	五·四〇
永安集團	二·五〇	（二·四〇）	二·五〇	二·三五
國際酒樓	二·二〇	（二·〇〇）	二·二〇	二·亖五
夏香集團	二·〇〇	（二·〇〇）	二·〇〇	二·〇〇
周生生	一·六七	（一·六四）	一·六七	一·六五
菲立斯	〇·〇八	（〇·〇八）	〇·〇九	［illegible］
紅寶石	二·〇〇	（二·〇〇）	二·〇〇	一·九六
生力啤	四·八〇	（四·四〇）	四·八〇	四·四五
森那美	五·八〇	（五·九〇）	五·八〇	五·八〇
人頭馬	三·八〇		三·八〇	三·八〇
立興	二·一五	（二·〇〇）	二·一五	二·〇〇
寶光	二·三〇	（二·三亖）	二·三五	二·亖五
仁孚	〇·八八	（〇·八六）	〇·九〇	〇·八一
（百貨類）				
永安公司	一·五〇	（一·四〇）	一·五五	一·四五
先施公司	二七·〇〇	（二五·〇〇）	二七·〇〇	二四·〇〇
鱷魚恤	三·〇〇	（二·九〇）	三·〇〇	二·九〇
連卡佛（A）	五·三〇	（五·〇〇）	五·五〇	五·一〇
裕華	一·九三		一·九五	一·八五
（紡織類）				
裕泰針織	六·二〇		六·二〇	六·二〇
南聯實業	三·〇亖	（二·九五）	三·一〇	三·〇〇
偉普美製衣	二·一〇		二·四〇	二·一〇
麗德	〇·六〇	（〇·六〇）	〇·六〇	〇·六〇
（酒店類）				
大酒店	一六·九〇	（一五·八〇）	一七·二〇	一六·〇〇
遠東酒店	〇·八二	（〇·七〇）	〇·八五	〇·七八
富豪酒店	〇·四五	（〇·四〇）	〇·四六	〇·亖五

美國巴拿馬財務有限公司

自動續期存款行情（政府註冊接受存款公司）

	兩星期	一個月	二個月	三個月	四個月	六個月	一年
港幣利率	11.75%	12.50%	13.00%	13.50%	13.50%	13.75%	13.75%
美元利率	9.50%	12.75%	13.00%	13.25%	13.25%	13.50%	13.75%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號　八八八

如蒙惠刊本報廣告 日晚 請電H二二七九三〇七或洽三二五四九五五

商業

樂婚姻信 男女大學生辦優秀客多 費廉或免故客多機會高 置北角千餘呎新址擴充 有限公司 立九年 美加澳 電24時 電視訪問 錄彩 電腦 648263 部供好資料家長可代洽 嚴謹合理方法協助甄選

專業11載首創電腦化備彩錄助客選 較具規模地方千餘尺時間長約洽便 幸福婚姻顧問有限公司 九龍河內道二號五樓出入免驚恥 10-8時③689986③665857 求偶集中地優客多擇配易 撮合遍世界求佳偶此中尋 謝傳播142次訪問美加澳有分行

徵求

醫藥

名女中醫 新張推拿 九龍佐敦汶洲街60號大廈三字座2樓C 電話：③815201江小姐

你要學嗎 能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語 電話：H—331911 由初學起至能講能寫 會話班一月 拼音班三月能拼各字 來學到府個別合班任擇

招生

工商晚報 分類廣告 鎖數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元 日晚聯刊，每天六元 不折不扣，以四段為限 聯刊不在此限

合刊處

一 中區遊事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五、二弍壹弍三八

二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八

三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八

四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七

五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號

六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號

七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號

八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號

九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號

（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號

（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下翻紅屋

（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）

（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）

（十七）翻紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

聖誕新年同歡樂

廿五日元旦日增設下午茶張帝演唱會

在街道上，在電台，在螢光幕上，「平安夜」歌聲越來越多，眞的，聖誕節快將降臨人世間了。

今天是十二月十一日，隱約可以看見聖誕老人呀！在這一年一度佳節中，你和你的家人，朋友安排歡渡聖誕節嗎？在大除夕和元旦又怎麼樣呢？

讓我告訴你吧：尖沙咀美麗宮酒樓夜總會歡渡聖誕新年，那是一個好去處，因爲今年「美麗宮」的表演，與衆不同，享譽東南亞的「急智歌王」張帝專程由台灣來港，而作慶賀佳節演出。

提起張帝，齊齊聽國語時代歌的仕女們，都會留下深刻印象，因爲張帝不但是一個「急智歌王」，其實正是一個「鬼馬歌王」呀！他可以憑嘉賓們提出的字，而臨時演唱一支歌，歌詞由張帝臨時編成，滑稽突梯，使人笑到捧腹，並且其中有些歌詞屬于「雙關語」。

張帝曾經來過香港好幾次了，但是每次都保持旺盛的票房紀錄，那是由于他的歌唱諧趣所致。

尖沙咀美麗宮酒樓夜總會董事總經理韓生，對于遴選表演節目呢？韓生曾作愼重研究後，決定延聘張帝來港演出，因爲在這大節日中，讓嘉賓們歡笑實在是一件好事，而張帝演唱，就可以達到這個目的，故此由張帝歌唱來迎接聖誕新年。

在聖誕新年期間，美麗宮酒樓夜總會每晚設有兩場精彩表演，分別由「急智歌王」張帝，四女三男的「荷里活之夜」歌舞團演出。

美麗宮酒樓夜總會聖誕前夕，大除夕隆重貢獻龍蝦鮑翅席，每席三千八百元，大餐每位三百二十元，每席奉送寶馬利大香檳一支，贈送聖誕新年禮包。

聖誕夜，元旦夜，「美麗宮」貢獻原桌菜，每桌三千元，大餐每位二百五十元，奉贈禮包。

聖誕前夕和大除夕，美麗宮酒樓夜總會延長營業，凌晨三時打烊。聖誕夜和元旦夜，營業時間照常。

美麗宮酒樓夜總會，爲了使嘉賓們歡渡聖誕新年，特別于本月廿五日，明年一月元旦日舉辦「下午茶張帝演唱會」，每位收費五十元，茶餐入場券在內，每天均由下午三時開始。

美麗宮酒樓夜總會聖誕前夕，聖誕夜，大除夕，元旦夜等四晚狂歡舞會，廿五日，元旦日「下午茶張帝演唱會」，即日起預售餐券，查詢電話三一六九六二八一至八。（夜遊人）

寶島「急智歌王」張帝，將在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演唱歡渡聖誕新年。

當代全港最紅的女藝員

汪明荃演海城 慶賀聖誕新年

享譽亞洲，港視當家花旦「阿姐」汪明荃，日前應退休女星嘉玲及其夫婿姚武麟邀請，前往泰國首都曼谷，作慈善義演，轟動全國，所獲善款極多，創義演義唱新紀錄，而與台灣最紅女星林青霞，替本港東華三院錄映粵劇折子戲「十八相送」，快將在港視演出，汪明荃爲善最樂。

汪明荃由曼谷返港參加無線電視十五週年台慶演出。去週應台灣中視邀請，前往錄映特輯，有歌有舞，替該電視台即將推出汪明荃主演「楊門女將」連續劇宣傳，汪明荃並唱該劇主題曲。

由台灣返港，汪明荃應港台電視部，康政公署邀請，在本月中旬錄映「豐滿人生之多采」特輯。

汪明荃在港視主演新劇「萬水千山總是情」，正在本港上映，擁有極多觀衆。

聖誕新年快將蒞臨，尖沙咀海城大酒樓夜總會副董事長兼副總經理伍潤紅邀請，由本月廿二日（星期三）起，隆重登台，在「海城」獨家演出，慶賀聖誕新年，與衆同歡，屆時將演出新歌「勇敢的中國人」，「萬水千山總是情」，勢必爆棚，昨日起接受定座，電話三一六九九六八八搭定座部。（夜遊俠）

汪明荃與葉振棠在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出慶賀聖誕新年

飲食夜遊

中華聖誕新年 鷄鮑翅席實惠

夏威夷美女歌舞團演出慶佳節

尖沙咀中華酒樓夜總會，今年以實惠方式來慶賀聖誕新年，保証經濟實惠。勢必爆棚，請早定座，電話三一六八七一三一，三一六九〇四四二，三一六九〇三三六。

在表演節目方面，隆重推出夏威夷美女歌舞團，歡渡聖誕新年，「中華」是一個好去處。

「中華」聖誕前夕，大除夕貢獻原桌鷄鮑翅席，特價二千二百元（足供十二人用），奉送法國佳得香檳兩支，聖誕新年禮包，茲將原桌鷄鮑翅菜單列下：西沙律大龍蝦，發財蒜子柱甫，翡翠鳳肝螺片，原盅鷄燉鮑翅，福祿蠔皇蔴鮑甫，中華雙拼脆皮鷄，雲腿片三寶菜，清蒸雙喜紅斑，葡汁鷄粒飯，長壽湯生麵，聖誕焗布甸，雙輝美點心，合時更生果。

中華酒樓夜總會聖誕前夕，大除夕另備豐富大餐，每位二百元，十時後入場費五十元，奉送聖誕新年禮包。

聖誕夜，新年夜，自由點菜價格照常，入場費每位五十元，奉送聖誕新年禮包。（夜遊神）

甄妮演海洋皇宮 慶賀聖誕與新年

歌視當代紅星甄妮，在海洋皇宮大酒樓夜總會演唱慶賀聖誕新年，這是喜歡甄妮歌聲者佳音。

聖誕新年快將來臨，海洋皇宮酒樓夜總會開始接受聖誕新年餐舞會定座及售票，查詢電話三一六七〇八六六，三一六七七一一一。

海洋皇宮聖誕前夕，大除夕每位收費三百六十元，大餐入場費在內。原桌菜特價四千元（足十二位用），菜單如下：西沙律大龍蝦，燒雲腿螺片，百花釀蟹拑，紅汁燒大鮑翅，一級鮮網鮑片，清蒸大石班，原盅紫肚蝦鴨，當紅脆皮燒鷄，生炒香糯米飯，香燒長壽伊麵，聖誕新年布甸，合時更新鮮菜，聖誕新年禮包，送蓬瑪利香檳。

聖誕夜，新年夜每位收費二百七十元，大

珠城聖誕新年演出 荷里活之夜歌舞團

聖誕前夕大除夕每位收費二百五十元

擁有四女三男的「荷里活之夜歌舞團」，定于本月廿二晚（星期三）起，在港島百德新街珠城大酒樓夜總會演出，這是該夜總會慶賀聖誕新年的皇牌節目。

珠城大酒樓夜總會聖誕前夕，大除夕每位收費二百五十元，晚餐入場費在內。

聖誕夜，新年夜，飲品食品價格照常，惠顧晚飯免收入場，這是全港第一流夜總會首創者。

珠城酒樓夜總會即日起接受聖誕新年定座，電話五一七七八二二六。（夜星）

「荷里活之夜歌舞」將在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會，港島珠城酒樓夜總會，尖沙咀海天酒樓夜總會演出，慶賀聖誕新年，圖爲該歌舞團演出時一鏡頭。

美心西菜廚藝大賽揭曉 金錢龍蝦球奪標 西堡解帶子亞軍

以創新，突破爲口號之西菜廚藝大賽，經已於美心皇宮大酒樓舉行，共有十六間美心餐廳參加角逐，菜式烹調以新派作風，突破傳統之泡製方法，盡量保持肉質原味和色澤，配菜和擺設均別出心裁，水準各有千秋，菜式品評家，由本港知名人仕和食家担任，主辦機構爲美心食品有限公司。

比賽後，舉行國際食品酒會，以英國、美國、法國、德國、意大利、墨西哥、西班牙和瑞士八個國家之不同食物，款待嘉賓，裝飾方面頗具特式，侍應穿上其國家之民族服裝，配上音樂，場面非常熱鬧，是日到會嘉賓三百餘人。評判員包括：鮑富達夫人（香港置地有限公司董事總經理夫人），汪德孝（文華酒店集團董事總經理），冼樂嘉（南華早報飲食編輯），彭利來（香港虎報總編輯），戴維藝（法國駐港領使），古戴禮（法國美食會副主席），伍舜德（美心食品有限公司董事長兼總經理（評判主席），伍沾德（美心食品有限公司董事副總經理），張漢斌（香港旅遊協會助理行政總監）。

冠軍由南華會美心所得，菜式爲金錢龍蝦球。亞軍海運美心，作品西堡鮮帶子。季軍海鮮寶盒，太子行美心製作。（食家）

謝玲瑛胡鳳仙 演出海天賀節

尖沙咀海天酒樓夜總會聖誕新年狂歡餐舞會，節目豐富，九時卅分由台灣中視節目主持謝玲瑛，中影紅星胡鳳仙聯合演出，十時卅分由四女三男荷里活之夜歌舞團演出，原有八時卅分的廣東流行歌曲，照常演奏。

海天酒樓夜總會聖誕新年狂歡餐舞會，平安夜、大除夕大餐每位收費二百五十元。鮑翅席每桌二千八百元，菜單如下：沙律大龍蝦，蒜子瑤柱甫，雲腿拼翠絲帶子，紅燒鮑翅，頭綠原隻鮮鮑魚，海天一品鷄，淮杞紮肚燉山瑞，清蒸游水大青斑，鴛鴦炒飯，千燒伊麵，精美布甸。

聖誕夜、元旦夜入[illegible]下：大紅乳豬件，百花釀蟹拑，翡翠炒帶子，紅燒鷄絲生翅，鼎豉鮮鮑片，海天一品燒鷄，淮杞鳳爪燉山瑞，清蒸雙喜紅石斑，鴛鴦炒飯，千燒伊麵，精美布甸。

即日起接受定座，電話三一六七〇一八一，三一六七〇七九三。（快樂人）

香港翡翠城 表演節目多

日夜三場香艷刺激

香港翡翠城夜總會對業務發展，不斷改善努力推進，在港區來講，獨翡翠城站在娛樂圈先鋒，不論日夜場，皆安排精彩節目娛賓，翡翠城是一致公認的高級夜總會，但是消費方面適合大衆化，所以翡翠城業務一枝獨秀，原理亦在此。

翡翠城皇牌茶舞，每日下午三時至九時舉行兩班大樂隊演奏，歌星陣容有劉安琪，李小蘭，彭雪竹，于珮，張[illegible]請客晚飯宵夜，這裡跳茶舞靚女最多，氣氛頂好，享受一流，消費公道，而且有着數。

盈盈乃日場靚女，她的編號七一一，是茶舞第七組羅莎旗下的紅牌，長得婷婷玉立，對男人富有魅力。盈盈茶舞做小姐，可是在翡翠城夜場搖身一變，而成爲第七組媽媽，盈盈的旗下擁有十名靚女，七〇七明明臉型甜美，身材苗條，眞是人見人愛，七二一婷婷充滿熱情，是個不可多得的嬌娃，七〇二方明，七〇三豆豆充滿青春氣息，總之第七組盈盈旗下靚女多多值得追捧。

夜總會每晚九時起至凌晨四時，擁有兩大樂隊演奏，歌星陣容有鄭美倫，李艷惠，李小蘭，葛嵐長駐演唱。九時至十一時半這段時間[illegible]故此每晚十時過後，嘉賓魚貫湧來，場面特別旺盛。十二時遂得學生情人洪海倫演唱，一時正聘有演台唱片巨星林家君隆重登台，每晚接連三場表演，的確號召力强大，夜夜爆滿。（零零）

蔡琴 與衆不同

【新加坡航訊】從沒有一位歌星不刻意以外型去取悅歌友，更沒[illegible]力派的歌手，在本地歌壇中她還是較陌生的一位。但她的歌聲，頗能引起大衆的共鳴。

記得，三年前，蔡琴在台灣「民歌風」歌[illegible]擁有了「民歌手」的頭銜。以「恰似你的溫柔」、「偶然」、「你怎麼說」、「再愛我一次」，蔡琴漸漸露頭角[illegible]故事，傾吐[illegible]以她肯定了被人接受。

聽蔡琴的歌，那天籟的磁厚音樂，無奈低[illegible]說，從中[illegible]己的歌有莫大的信心。

兩個月前，蔡琴曾來新加坡爲她的唱片「再愛我一次」做宣傳，[illegible]歌友，爲此她也感到萬分的可惜。她說，下次再來的時候，一定要停留一個星期。

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
十二月十一日起
龍威唱片公主
何家碧
十時十五分演出
法國廸娜兄妹艷舞
十一時四十五分演出
林洋 周麗珠
李翠蘭 戴小琴
長駐主唱
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店對面

黑天鵝夜總會
CLUB MITORO
香港高士打道257號
海天大廈地下
高級日式茶舞
式時 ←→ 九時
冬季全面革新大進軍：
新血：邦妮媽媽
新血：仙蒂媽媽
率領大批青春玉女加盟聯合原有之美貌與千嬌百媚小姐場面更爲熱鬧多采多姿
天天抽獎 禮品名貴
日日表演 精彩香艷
獎 艷 舞
全場贈飲生力啤酒各式冷熱飲品及鮮菓
節目豐富一切收費照常
請早光臨　勿失良機

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
藝峯雜技團
九時四十五分演出
台灣磁性公主
樺雨
十一時十五分演出
路建華 高芳娜 陳惠儀 長駐演唱
一流樂隊 伴奏
正宗粵菜 午茶晚飯 點心精美
大小宴會 經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

中華酒樓夜總會
聖誕新年餐舞會
名貴菜式 皇牌節目
夏威夷美女歌舞團
聖誕前夕·大除夕
原桌鷄鮑翅席
特價二千二百元（足供十二位用）
法國佳得香檳兩支
奉送聖誕新年禮包
合時更生果
雙輝美點心
聖誕焗布甸
長壽湯生麵
葡汁鷄粒飯
清蒸雙喜紅斑
雲腿片三寶菜
中華雙拼脆皮鷄
福祿蠔皇蔴鮑甫
原盅鷄炖鮑翅
翡翠鳳肝螺片
發財蒜子柱甫
西沙律大龍蝦
聖誕前夕·大除夕
*原桌菜特價2,200.-
*另備豐富大餐每位200.-
*十時後入場費50.-
奉送聖誕新年禮包
聖誕夜·新年夜
*自由點菜價格照常
*入場費50.-
奉送聖誕新年禮包
請早定座
電話③687131 ③690442 ③690336
九龍尖沙咀彌敦道喜來登酒店二樓

珠城酒樓夜總會
聖誕新年佳節 特別貢獻 皇牌節目
荷里活之夜歌舞團
（首次來港）

十二月廿二日（星期三）起盛大演出每晚時間九時四十五分
聖誕前夕　大除夕
每位式佰伍十元
（連晚餐入場）
聖誕夜　新年夜
飲品食品價格照常
惠顧晚飯免收入場
請早訂座
電話：5-778226

陸海通有限公司屬下機構
彌敦酒店酒樓部
醉香居
專爲識飲識食的人而設
晚飯宵夜
撚手小菜
百機款式
八寶冬瓜盅
脆皮鮮蝦仁
玉蓉扒荳腐
油泡生鮮
虎門炒蚧
竭誠爲閣下服務
訂座電話：三一八八五一四（二十線）
三一三〇一〇四

棚爆夜夜　新創日日
香港翡翠城夜總會
下午3.00—9.00P.M（免收入場）　晚上 9.00—11.30P.M
全場奉贈生力啤酒、合時鮮菓
高級皇牌茶舞
2組凌 3組廸 6組林 7組羅仙 9組李 16組夢 17組依 21組文 26組吉 30組小 36組阮
翡翠 嘉 蒂 莎 蘭 君 蘭 儀 蒂 雲 君
場內每票$12.00（15分鐘計）
出街$192.00（二小時計）
香艷表演特別助興
幸運獎
夜宵飯晚請理料本日城戶江
夏威夷艷舞團
十二月八日至十二日演出
巨型班霸
繼續登台
星紅片唱台港
林家君一時正演唱
黃金晚舞時間：每晚九時至凌晨四時止
地址：香港柯布連道九號 電話：5744456 5749551

東區議會發動區內醫生 參加廉價醫療服務計劃
現正搜集資料估計明年初可實行

【本報特稿】在明年初開始，港島東區居民在禮拜天或公眾假日裡，可以很容易地找到私家醫生診病；工廠工人輕微工傷，可以獲得骨科醫生，或跌打醫生上門治療；接受公共援助金的老人，又可獲得廉宜的私家醫療服務；……。

上述這些情景，可能會於明年出現，雖然目前仍是東區區議會的一個構想，但是該區政務主任張建宗對於這一構想的實現，滿懷希望和樂觀。

張建宗表示，這個由東區區議會建議，發動區內中西私家醫生和私家醫療診所，參加一項廉宜醫療服務的計劃，現已由政務處進行全面性的資料收集，預料在下週內可完成，明年初即可與區內所有醫生聯絡，若獲得他們同意參加，便可隨即推出這一計劃。

張氏透露，據他初步接觸區內的私家醫生，大都表示樂意服務社會，但可惜私務太忙，沒有時間，不過參加計劃所需時間不多，也會願意考慮。

據張氏解釋，今次的計劃，政務處希望能全面地推廣，因此收集資料需時較長，盡量避免遺漏區內任何一位醫生。政務處打算邀請參加這項計劃的私家醫生，包括東區一帶，計有柴灣、筲箕灣、鰂魚涌、北角、和銅鑼灣的中西醫生，跌打醫生、骨科醫生，私人的社團診所等，務求任何一科醫療項目均在服務範圍之內。

張建宗主任強調，邀請參加這項計劃的醫生範圍很廣，單是柴灣區已有註冊西醫十五名之多，筲箕灣包括中西醫在內共八十多位，其他各區尚在統計中。

政務處推行這項計劃，是以這兩個原則為主：一、不影響私人醫生的私人業務；二、不抵觸現行醫務條例。故需謹慎地進行。

當這計劃獲得實現，將可彌補東區公立醫療服務的不足，也帶來居民不少的方便。

英外次離港前促港人 勿受談判以外言論影響產生偏見
深信可達成三方均能接受之協議

英外交及聯邦事務部次官鮑斯達勳爵（左）講述他對香港前途談判的各項意見，右為外務部新聞科副主任羅倫治。（本報記者攝）

【本報訊】英國外交及聯邦事務部次官鮑斯達勳爵昨日呼籲本港市民不要聽信談判以外發表的言論，因為只有在會談中的才是真實的，但他卻沒有否認那些談判以外的言論是不重要的及不真實的。

鮑斯達勳爵昨日在離港前，招待會上會見本港新聞界，就香港前途問題發表意見及接受記者發問時，建議港人靜候中（共）、英談判結果，不要受外來言論影響，他深信，最後必定是會在中（共）、英、港三方都能接受的方案下解決。

他說，解決香港前途的方案，好比一張三腳櫈，由三隻腳作支撐而存在。這三隻腳分別是（一）香港將來的解決方法是可為中共接受的；（二）是為英國所接受的；（三）是應該受港人所歡迎和接受的，三者缺一不可。

他表示，中（共）英雙方，目前已正循外交途徑，在北平展開談判，以期找出解決香港前途的可行方案，談判的任何內容與進展均要保密。

儘管如此，但對於中共官員近期不時發出對香港前途的言論，他認為這是不會影響談判結果的，同時這些言論也沒有抵觸中（共）英雙方發表的聯合聲明。

他指出，在訪港的五日期間，曾與港督、立法及行政兩局議員商討有關香港前途的問題，並聽取了多方面的意見。

這些意見均希望現狀能夠「持續」下去，同時他表示，從這些意見也意會到港人所要求的，是在和平及他們選擇的自由方式下繼續生活。

他認為在目前中（共）英良好關係的情況下，通過外交途徑，必會找到一項為三方所能接受的解決方案，同時更重申英國對香港承担的責任。

對於目前進行中的香港前途談判進展情形，儘管在數十中外記者屢次追問，這位負責香港事務的外交及聯邦事務次官，均一一以保密為理由拒絕作答。

記者招待會於下午四時在政府新聞處放映室內舉行，鮑斯達勳爵在英國外交及聯邦事務部助理次官唐樂德及英國外交及聯邦事務部新聞科副主任羅伯治陪同下到場。

鮑斯達勳爵在發表簡短的聲明後，隨即由在場的記者發問。

問：在談判進行時，英國的代表是那位呢？

答：是英國駐北平大使柯利達爵士。

問：會否有其他人士參加協助他呢？港督尤德爵士會否參加？

答：我想這樣會更好。

問：英首相與香港政府曾重覆表示，談判必須保密，但近期中共官員不時在這方面發表很多言論，這樣做，會否影響雙方的談判，同時是否抵觸了雙方的聯合聲明呢？

答：自從英首相訪問平後，中共所發表的言論，並無任何與聲明有所衝突，同時是不會影響談判的。我再重復一次，希望市民不要受實際談判以外之言論產生偏見。

問：不論中共曾發表那些消息，但當人們聽到任何消息，便以為是在發生的事，那麼你是否認為中共發表的聲明是不重要及不真實，市民該怎樣反應才是呢？

答：我沒有這樣說過，只不過是在磋商以外聽到的言論或聲明，是不應該令人有偏見或預測商討會有什麼結果。

問：有沒有香港人對你說，在九七年以後，希望英國政府能繼續留下，及希望留下多久呢？

答：與我傾談的人士，並無提及這類細節事項，我們只是講一般性的事項。

問：他們沒有講及這方面的資料？

答：我的意思是有很多人士已向我講述其意見，而他們多用一般性的字句講述這件事，那便是「持續」這個特別的詞句，我相信他們是想這樣。

問：中（共）英現時談判港人的前途，但他們的意願，中共政府根本不會理會，閣下對此有何意見？

答：我希望得到的解決方案，好比一張有三隻腳支撐的櫈，一隻腳是將來的前景解決方法是對中共是可接受的，二是可為英政府接受的，三是應該受到港人歡迎和接受的，所以三隻腳都是重要的，若其中一腳不存在時，這張櫈便會倒下。

問：閣下認為目前我們享受到的自由與社會制度，是促成香港安定與繁榮的原因？

答：從我在港觀察所得及聽到的意見，我的結論是，所有香港市民所得到的成就，是因為香港市民是完全有自由選擇及和平地選擇他們的生活方式。

問：若將來香港懸掛五星旗，或將來的港督並非再由英政府委任，而由其他方面委派出任，你認為香港繁榮與安定能否繼續維持下去呢？

答：對不起，這是一個假定的問題。

問：你有無聽過有人要求英國繼續留下管治香港呢？

答：是有的。

小評　港人應堅守意願

英外次昨日一再重申，解決香港前途的方案一定是中共、英國和香港人三方面都能夠接受的。他更強調缺一不可。

香港人的意願是甚麼？根據英國首相入訪大陸之前，百分之九十以上的民意是維持現狀，保持繁榮。

但最近，不少香港人是被中共所放出的「主權」烟幕所蒙蔽了，很多人士在談到香港前途問題上，已忘記了維持現狀，保持繁榮的原則。

在中共與英國進行談判的一段時間內，我們必須堅守最初的原則，堅持香港人祇可以接受「維持現狀才可以保持繁榮」。因為我們的意願是談判不可以缺少的三腳櫈中的一隻櫈腳。

至於英國與中共官員的談話，誰者是可靠的，相信所有香港人都心裡有數。

天光道爆炸現場仍封閉 有關機構徹查原因 考車路線被迫改道

【本報訊】發生地底爆炸的天光道，今晨仍然封閉；消防員在場戒備。煤氣公司及電燈公司工程人員調查爆炸原因。

由於現場封閉，考車路線則臨時改在何文田進行。

天光道運輸署駕駛考驗中心對開路面下陷現場，有關人員今晨仍在進行調查工作。

有關方面工程人員仍在找尋爆炸原因，介於亞皆老街與何文田常盛街的天光道，依然禁止車輛及行人經過。

查悉，該段爆炸路面地底分別安裝有兩條煤氣管、一條四萬四千伏特高壓電線及水喉等，爆炸發生後，煤氣管及高壓電線均告受到損壞，至於如何發生爆炸，兩間公司人員刻正進行調查。

據現場一位有經驗工程人員說，現場路面炸開一個面積五乘七米，濶二米大洞，其爆炸威力之大，為近年來，地底所發生爆炸所僅見。

事發後，警方將整條天光道封鎖，禁止車輛經過。

地底爆炸影響所及，除其中有二、三部駛經現場被碎石擊毀擋風玻璃私家車外，停泊於路旁五部車輛擋風玻璃及車尾均受損毀，而對面一間教堂及一大廈外牆玻璃亦遭飛濺碎石擊毀。

六時卅分，該處路旁地底突然發出隆然巨響，隨即路面瀝青被炸開，沙粒石塊橫飛，一團黑煙由地底升冒，當時有二、三部車輛經過，被飛起石塊擊毀擋風玻璃，碎石飛過對面一間閩光基督教教堂及一大廈，將地下若干玻璃窗打破。

警方及消防人員到場調查，由於現場彌漫着一股煤氣味，為安全計，除將整條天光道封閉外，並透過擴音器，勸諭附近民居切勿生火及吸煙，以防發生爆炸。

稍後，煤氣公司及電燈公司人員先後抵場進行調查。

病人揮利剪 兩護士受傷

【本報訊】刺傷女護士的伊利沙伯醫院病人，已被警方扣留調查，以便作進一步檢驗。案發於今日凌晨時二十分，伊利沙伯醫院B座三樓病人，突然向兩名當值之女護士襲擊，拿去剪刀，將兩護士刺傷。

兩護士其中一人傷膝，另一人傷右手，負傷跑到急症室求助，稍後醫院六名職工合力將病人制服。

大鑊滾油，一「走鬼」就很容易發生危險，市政署已有決心掃蕩。

取締街頭無牌小販 滾油檔將首當其衝

【本報訊】最近由於在繁盛地區，販賣煎、炒、炸熟食小販日增，往往在有關人員掃蕩時，他們均不顧一切，推着滾熱的油鑊，隨處亂跑，引致危害他人事件會隨時發生。

前曾在旺角砵蘭街與快富街附近，有一名販賣煎炸熟食小販，因逃避警員拘捕，致人車翻倒，一盤滾熱的油，淋落該小販雙腳而倒地呻吟，後由該警員代報警送院救治，幸事發時途人均能及時逃避。

據悉：市政署對該等小販最近多在學校附近販賣，恐學童會引致不幸意外發生，決採取嚴厲措施，掃蕩以滾油當街推賣之小販，該項行動，將為長期性。

街頭膠袋陣 保護露宿人

圖示：像是當街的一堆垃圾，睇清楚却是一名流浪漢露宿街頭，他把多個載滿雜物的膠袋把睡的地方四週圍繞，他睡的地點是旺角彌敦道最繁盛地點的銀行中心永隆銀行門前。記者拍攝此圖時約在晨早十時，已是日上三竿，而他還作元龍高臥，以報紙覆蓋，最詭異者此時此地，竟無警員予以干涉。

研究鉛污染問題 估計須千萬港元

【本報訊】政府環境專家估計，聘請顧問研究本港之鉛污染問題，約需一千萬元之鉅。

據報，最少有一位空氣污染特別委員會之委員，對動用如此鉅款之可能性表示懷疑。

較早時，兩位英國專家曾建議從事全面調查，故環境保護局現正考慮其可行性與所需費用。

該兩位專家相信，本港有部份居民暴露於不能接受程序之鉛下。專家之報告又謂，本港醫院之三個兒科單位過去兩年曾有鉛毒威脅。

據報，專家所建議之調查與評估鉛份對本港環境之衝擊，原以為可以外間部份資助，但現已了解，此項可能性甚渺。

政府環境專家表示，如聘專業顧問研究，需費約一千萬元。

假如政府批准，則不單是調查鉛污染之來源，且須研究此問題之程度及建議如何解決。

靈通消息謂，不相信政府會撥如此鉅款研究此事！

地盤聘人制度鬆散 違例僱用黑市居民 警方難繩工頭於法

【本報訊】一位高級警官昨承認，對付僱用非法移民判建築商人，相當棘手，因缺乏充份證據提出控訴。同時，亦因該業之僱用制度十分鬆散。

最近警方在南丫島搜查，顯示建築工地，尤其是在離島之建築工地，時有僱用非法移民。

據說，由二判僱用之非法移民，日薪約為五、六十元，而有合法證件之工人，則需付日薪一百四十元或以上。

警官指出，就算彼等知某些地盤有僱用非法移民，但祇能將非法移民拘捕，而不易控告僱主。理由係，僱主雖承認僱用，但可辯稱不知其身份證是否真假。

若非法移民無任何證件，則彼等可否認僱用，因二判或三判承商每每付工資與工頭，由其僱用工人者。

警官又謂，有時甚至拘捕工頭，在法庭上亦難有法律確證其曾付款與非法移民者。

通常本港發展商委託建築商承建，而後者又將工程個別委託「二判」或「三判」，而工人則通常由工頭僱來，大多按日計薪。

該高級警官又稱，最近建築工地多有僱用非法移民，係因該業最近不好景。至於此等非法移民多來自海豐縣，係因許多合法工人亦係海豐人。

此外，由於離島缺乏工人，致離島僱非法移民較多。

不過，政府將不會改變對付來自中國大陸之非法入境者的政策，而在本港任何地區一經被拘捕之非法入境者，將會被遣回原地。

署理布政司黎敦義昨日說：「這對於那些讓自己被蛇頭欺騙，企圖非法進入本港之人士來說，應該是十分清楚的。」

黎氏提及蛇頭對欲非法進入本港的人士散播有關本港工作機會的謠言，以誘使他們付出款項，以偷渡進入本港。

黎氏說，偷運非法入境者的不法之徒，只對從這些人士身上搾取金錢感到興趣，而絕不顧及發生在這些受害者身上的種種後果。

黎氏形容前日由警方及人民入境事務處在南丫島及柴灣聯合採取的反偷渡者行動，清楚表明政府決意繼續執行其政策。他說：「阻截非法入境者行動將會繼續進行。港督在十月立法局會議上發表施政報告時，已明確表示，不會頒佈特赦。」

黎氏又說，蛇頭散佈謠言謂明年當轉用新身份證時，可能會頒佈特赦，亦是完全沒有事實根據的。

歡樂滿東華 善款破紀錄 接近千二萬

【本報訊】無綫為東華三院而舉行的「歡樂滿東華八二」慈善籌款晚會，已於昨晚順利舉行，在得到各界支持下，終於籌得善款一千一百八十多萬元，且是打破了去年一千零四十八萬的善款紀錄。

是次「歡樂滿東華八二」，無綫除了安排該台藝員演出外，更邀得多位影視及粵劇界知名藝人獻技，使節目生色不少。

由於昨晚所演出的項目絕大部份戲曲節目，除了關德興與李香琴合演的「關公月下釋刁嬋」外，其他的粵劇折子戲，京劇等都是預早錄映的，當然坐在電視機旁邊的觀眾會看得有興趣，但若是在現場欣賞，却使戲劇欠缺了一點氣氛。

何守信汪明荃已有一段長時間沒有合作主持節目，但在無綫悉心安排下，兩人合作主持「歡樂咭」遊戲，在東華總理荷包內取善款，說也奇怪，無綫「歡樂咭」的牌局開得十分有趣，總理們都能順利過關，也因此善款也要捐得特別多，而更有總理說麗莎在牌裡弄了手脚出貓，但麗莎却頻呼冤枉，究竟是與不是，就只有麗莎、何守信以及無綫中人才知曉了！

今日天氣預測

今日天氣預測，吹微風，午後吹強烈北風，初時有雲和微雨外，天色晴朗，最高氣溫約為攝氏廿二度左右。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫為攝氏廿一度，濕度百分之六十九。

高潮：上午六時五十分，下午七時零三分。

低潮：中午十二時卅分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億五千二百卅四萬立方米，即總容量百分之七十八點三。

政府在沙田收地 試驗鄉村屋計劃

【本報訊】政府計劃收回沙田新市鎮田心約九千七百六十平方米之私人土地，在該處興建村屋，以改善居民環境。

政府發言人說，約有三點二公頃之土地，將可供興建一百一十幢鄉村屋及地區休憩用地，一百一十六個停車位，一條緊急行車通道及兒童遊樂場，公厠，並設站與電力變壓站各一個。

他說，於一九七二年十二月起施行的小型鄉村屋宇政策，目的是為新界原居民提供居所，從而改善他們的居住環境。

發言人說：該項政策實施以來，推行得頗為成功，解決了很多原居民的房屋問題。

他說：「迄一九八一年初，已批准興建之小型屋宇數目總共約七千三百九十幢，其中三千五百一十六宗為私人協約批地，其餘三千八百七十四宗則經獲簽發建屋許可證者。現時正在處理中的申請約有七千二百一十三份。」

政府於收地及整理地盤所支出之費用，將從批准興建小型屋宇之地價中取回。

中共不斷約見 港工商界人士

【本報訊】中共近來不斷約見本港工商界人士，故示好感。

中共總理趙紫陽，星期四日又接見本港兩名地產商合和公司之胡應湘與新世界發展公司之鄭裕彤。

上月，廖承志又曾接見此間一批廠商，而六週前，中共要員又曾接待本港貿易發展局代表團簡悅強爵士等人，並舉行會談。

中共宣傳機關並未報導趙紫陽與兩位港商曾作何言談，祇謂討論集中於促進香港與內地之經濟合作。

與此同時，接報廖承志曾於星期四設宴款待四十位港澳人士，其中多係赴平參加所謂「人代會」及「政協會」會議者。

港台星簽合約 敷設海底電纜 連接三地通訊

【本報訊】一條連接香港、台灣和新加坡的海底電纜通訊系統計劃昨日在台灣簽署合約。新系統預料在一九八五年杪可投入服務。

香港大東電報局國際工程部總經理傅德輝表示，興建香港與台灣之間一段海底電纜是為了取代港台之間現行採用的對流層無綫電散射系統。該系統經過十五年服務後已消耗殆盡。新電纜系統更將加強與海外各地的通訊，並將與太平洋區其他海底電纜系統互相連接。此外，新系統將透過新加坡駁東南亞國家聯盟的海底電纜網，並將連接建議橫跨印度洋前往歐洲的電纜系統及新近計劃往印尼和澳洲的系統。新系統預計於一九八五年杪投入服務。

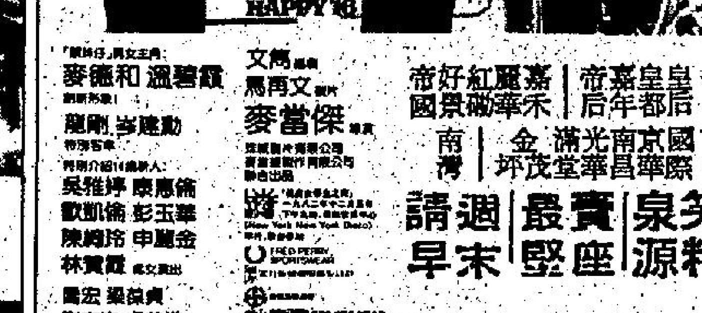
街市餸菜價格

（每斤計）

雞	十三元
鴨	九元
上肉	十八元
牛肉	十九元八角
鯇魚	十四元
紅衫魚	十四元
大魚	十六元
生菜	四元四角
菜心	四元二角
西芹	四元四角
西洋菜	四元八角
白菜	三元六角
芥蘭	四元二角
節瓜	三元六角
蘿蔔	二元四角

今晚十一點半 城多利加入同映 午夜行樂 宜選此片
鄭文雅 高汶蒂 麥當傑 麥當雄 張耀榮

'82'壓軸好戲 真正發行全世界影片
中探·光頭妹
視聽娛樂百分百 康城影展威上威！

麥當雄'82好戲在後頭
俏皮女學生
麥當雄監製
樂李少霞 珠城公司出品
「點指兵兵」「胡越」「靚妹仔」後創新青春喜劇！
有女懷春怎麼辦？
有女頑皮點算好？
日日賣座冠軍！

又笑皮！又怕痛！
麥德和 温碧霞 文雋 馬再文 麥當傑
皇都 皇后 嘉年 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 國際 京華 南昌 光華 滿堂 金茂坪 南灣

麗宮
今天五場 盛大獻映
一別開格創 科幻的傳奇片
開路先鋒
米路 吉運 頭銜 主演
動作 犀利 未來的 戰爭 無在 絕特 冷湯 技的 現
笑料泉源 賣座最堅 週末請早